

PROGRES DU GOLFE



HENRI JACOB, embouteilleur

Pour toute nouvelle
ou communiqué
APPELEZ
3191

50e ANNEE (1904) No 36

RIMOUSKI, VENDREDI, 18 DECEMBRE 1953

Abonnement : \$2.00 par année

RIMOUSKI FETE SON PASTEUR

L'élévation au canonicat de M. le curé Gérard Couturier, de la cathédrale, a donné lieu à de brillantes cérémonies, jeudi et dimanche.

La cérémonie d'investiture, dans une cathédrale remplie de fidèles, fut présidée par Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski. L'investiture de M. le chanoine Couturier, titulaire du chapitre Métropolitain succédant à M. le chanoine Victor Côté, de Matane, démissionnaire, qui remplace comme chanoine honoraire feu le chanoine Salomon Plourde, fut suivie d'une messe. M. le chanoine Couturier était assisté par deux séminaristes du Grand Séminaire, comme diacre et sous-diacre.

Les membres du Chapitre étaient présents au chœur, notamment MM. les chanoines Félix Jean, de St-Anaclet, René Roy, de l'Archevêché accompagnant Mgr l'Archevêque au trône, Louis Martin, prévôt du Chapitre Métropolitain, Charles Charest, de Sayabec, Emil, le Guimont, de l'Isle-Verte, Joseph Gaurin, de Bic, Léonard Lebel, chancelier de l'Archevêché, Edouard

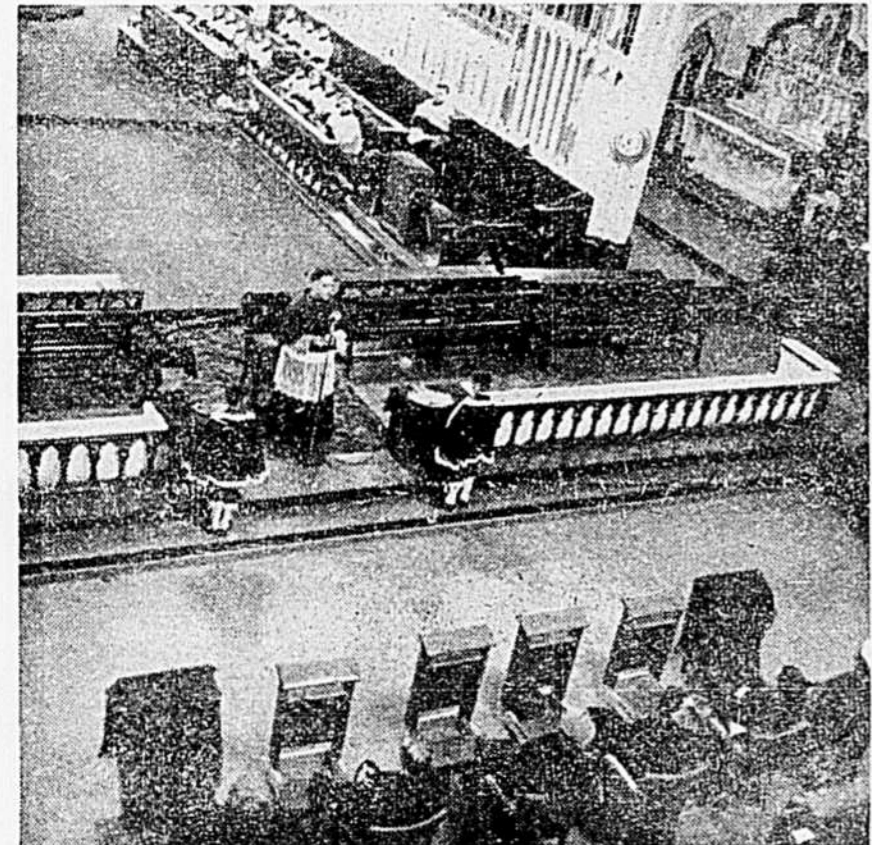
de la Ville de Rimouski. Au premier rang, dans des fauteuils, M. le maire Lepage, Mme Lepage, M. Alphonse Couturier, M. A.L., et Mme Couturier, M. Joseph Leclere, marguillier en charge de la cathédrale et Mme Leclere. Dans la nef, les frères et soeurs de M. le chanoine Couturier, les deux députés de Rimouski au fédéral et au provincial MM. G. Legaré et A. Dubé, l'hon. Jules-A. Brillant, C.L., et Mme Brillant, et des représentants de toutes les associations locales. Le service d'ordre était assumé par des officiers de la Brigade Ambulancière St-Jean. La Chorale St-Germain et la Petite Maîtrise des Frères du Sacré-Coeur saluèrent l'arrivée du curé fêté par le "Bénissons à jamais".

Dans son allocution d'hommages, M. le maire Victor Lepage offrit les vœux et les félicitations de tout Rimouski, qui a salué cette nomination de Mgr l'Archevêque avec allégresse. "Respectueux hommages, félicitations et succès à notre pasteur comme membre du Chapitre Métropolitain. Vous avez honoré votre Séminaire, vous avez

rendu d'innombrables services auprès des soldats canadiens, comme aumônier durant quatre ans, vous avez brillé à l'Université de Louvain pendant trois années d'études, pour être encore plus apte au service de Dieu, votre séjour au Grand Séminaire comme directeur spirituel fera époque, votre ministère à l'École de Marine très apprécié avant d'être appelé à la paroisse de la cathédrale, il y a un an. Votre expérience vous fit saisir tous les besoins des fidèles, qui recurent un appui bienveillant et sans répit. Votre attachement pour les jeunes, l'espoir de demain, se concrétisa par la mise sur pied d'un Centre de Loisirs, la reprise de l'O.T.J. avec plus d'envie, votre appui actif à tous les mouvements paroissiaux, sociaux, némes, y compris la fondation de groupes scouts et guidistes, pour l'éclosion de la personnalité des garçons et filles. S. H. le maire assura M. le chanoine Couturier de la soumission des Rimouski et de leur entière collaboration dans la poursuite des oeuvres existantes. "L'entente cordiale qui existe entre l'autorité civile et religieuse dans notre ville est un gage de stabilité pour toute la population, de sécurité même." En offrant des vœux de longue vie, M. Lepage souhaita au chanoine Couturier longue vie pour continuer une carrière si bien commencée.

M. Joseph Leclere, accompagné d'un page, affrit ensuite, au nom des paroissiens, une bourse de \$1550.50 au nouveau chanoine, qui remercia, en termes chaleureux, toute la population qui lui témoignait tant d'affection. "Je suis tenté de commencer par une malice. En écoutant M. le maire, dans mon imagination, je lui mettais une soutane. Parce que... le maire porte bien Son Honneur, parce que tous ceux qui sont revêtus de l'autorité civile exercent un sacerdoce. Il faut bon vivre à Rimouski, où l'autorité civile collabore si étroitement avec les autorités religieuses. Après avoir rendu hommage aux pionniers qui firent de la cathédrale ce qu'elle est aujourd'hui, aux prêtres des colonies, aux "vieux" prêtres du diocèse, à ses père et mère, aux bienfaits, à tous les paroissiens, aux vétérans, nombreux à la cérémonie, aux organisateurs de la fête, les abbés Morin, et Beaulieu, aux précédents auxiliaires (Suite en page huit)

Investiture de M. le chanoine G. Couturier



Chénard aumônier de l'Hôpital Notre-Dame du Décur. On remarquait aussi Mgr Eudore Desbiens, vicaire général. De nombreux membres du clergé diocésain étaient également présents à cette impressionnante cérémonie où M. l'abbé Marcel Rioux agissait comme cérémoniaire.

La chorale St-Germain, sous la maîtrise de M. l'abbé Antoine Perreault, fit le chant accompagné à l'orgue par M. l'abbé Philippe Roy, aumônier de l'École de Marine.

Au premier rang, dans la nef, les heureux parents de M. le chanoine Couturier; ses père et mère M. Alphonse Couturier, de Marsouis, député de Gaspé-Nord à l'Assemblée Législative, et Mme Couturier, leurs enfants M. et Mme Lucien Couturier, M. et Mme Oscar Couturier, Mme Simone Couturier, tous de Marsouis, qui assistèrent à la réception de la Ville de Rimouski, dimanche soir, en la cathédrale même, où les saintes Espèces avaient été envoyées à l'issue du Salut solennel du T. S. Sacrement présidé par M. le chanoine Couturier lui-même.

Le temple paroissial, centenaire, n'avait jamais été témoin d'une démonstration si spontanée et si cordiale d'hommages des fidèles de St-Germain de Rimouski envers leur pasteur, élevé au canonicat. Une cathédrale remplie à sa capacité. Les paroissiens, présents aux messes, dimanche matin, avaient reçu de claires précisions sur les origines, les fonctions, le rôle du Chapitre Métropolitain d'un diocèse, qui a pris naissance au début de l'Église. C'était alors le presbytère qui administrait l'Église, dans un territoire déterminé, de dire Mgr Eudore Desbiens, V.G.

La collaboration des autorités religieuses et civiles s'est manifestée brillamment, dimanche soir. En l'absence d'un Centre Paroissial (qui sera terminé fin 1954), la cathédrale permit aux paroissiens de présenter leurs hommages à M. le chanoine Couturier, qui vint rencontrer ses ouailles, massés dans la nef et les jubés, vêtu du rochet et portant la mosette, escorté de deux jeunes pages, Jean-Louis Francoeur, fils de Léopold, et Bernard McKinnon, fils de Gérard, portant la mante écarlate des croisés. Le héros de cette fête paroissiale, demeuré en bordure du chœur, reçut les vœux de la population par son premier magistrat, M. le Dr Victor Lepage, maire

Le Père A. Cayouette arrivé de Chine

Le Père Alphonse Cayouette, de Matane, et son confrère le Père Antonio Bonin, de Joliette, prêtres des missions étrangères, chassés de Chine par les communistes le 15 novembre dernier, sont arrivés à l'aéroport de Dorval, mardi.

Le Père Cayouette missionnait en Chine depuis 17 ans; ses parents vivent à Matane. Les deux missionnaires ont subi de nombreux procès et seule leur nationalité étrangère explique qu'on leur ait laissé la vie sauve.

Garçonnet heurté par un taxi

Michel Murray, 7 ans, fils adoptif de M. et Mme Eugène Murray, de St-René Goupil, a été transporté d'urgence à l'Hôpital St-Rédempteur de Matane après avoir été heurté par un taxi d'Amqui. Le garçonnet, dont les blessures sont graves, souffre de fractures à l'épaule et au bassin.

Le bill de Mont-Joli

Le bill de la ville de Mont-Joli qui sera soumis à la Législature, pendant la présente session, requiert, entre autres pouvoirs, la permission d'imposer une taxe de vente de 2%, de refaire les règlements généraux de la municipalité relativement à ce qui a trait à la construction dans ses limites, de modifier les heures de votation, pour maintenir les bureaux de scrutin ouverts de midi à 10 heures le soir.

Blessées

Trois dames de Ste-Anne-des-Monts, en visite à Québec, ont été transportées d'urgence à l'Hôpital du St-Sacrement, après avoir été victimes d'un accident de la circulation, survenu sur le boulevard Laurier. Mme J. Phyllis Leclere, Mme J.-B. Roy et Mlle Corinne Dion souffrent de blessures multiples lorsque le véhicule dans lequel elles étaient heurtées de front l'automobile de M. Guy Guérin de Lévis, dont l'épouse fut également blessée.

Le concours de la Société Zoologique

852 concurrents, appartenant à une cinquantaine d'institutions de la province, ont participé au concours annuel d'histoire naturelle organisé par la Société Zoologique de Québec pour la 11e année consécutive.

Cette première partie du concours, portant sur le chat domestique, a connu un succès plus retentissant que ceux des années précédentes.

Parmi ceux qui se sont classés aux premiers rangs en décrochant un volume offert par la Société Zoologique ou par le Secrétaire de la province, on remarque:

Mlle Simone Bard, Ecole Normale, de St-Pascal.

Mlle Aline Damours, Couvent Jésus-Marie, Trois-Pistoles.

M. Maurice Gagnon, Ecole d'Agriculture de Rimouski.

Le concours se poursuit avec la série de questions sur le cheval, serviteur de l'homme et les copies doivent être adressées avant le 27 décembre, à M. L.-P. Audet, 39, ave Moncton, Québec.

En hiver

Avec la tempête de neige de jeudi et vendredi dernier, l'hiver semble s'être installé pour de bon dans notre région. Dès jeudi soir, des automobiles ne pouvaient aller de l'avant sans le secours de remorqueuses et surtout dans les localités avoisinant Rimouski. La situation fut promptement maîtrisée avec le passage des lourds véhicules de la voirie. Cette tempête aurait mis le point final à la saison de navigation entre les deux rives; les navires de la Cie de Transport du Bas St-Laurent s'acheminent vers l'hiver. Le Jean-Brillant a pris ses quartiers d'hiver à Québec, le Matane dans la ville du même nom et le Rimouski a fait son dernier voyage à Forestville et autres ports de la Côte Nord, au début de la semaine.

A tous les clients de la Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent

Les autorités de la Compagnie de Pouvoir n'ont pas l'intention d'imposer des restrictions sur l'usage de l'électricité. Mais elles demandent votre coopération pour ne pas risquer de surcharger ses générateurs au delà de leur capacité au temps de la plus grande demande de la journée. Elles tiennent à donner un service continu même à ce temps le plus difficile de l'année.

Deux moteurs Diesel sont encore à remplacer et ne seront pas en marche avant la fin de décembre. Si le public voulait réduire au minimum la consommation domestique entre 4 h. 30 et 6 h. 30 de l'après-midi, ce serait un moyen de résoudre le problème.

Les commerçants leur aideraient beaucoup en n'allumant leurs enseignes et vitrines qu'après 6 h. 30 du soir. Les arbres de Noël également ne s'allumeraient qu'après le souper, ainsi que les lampes de rue, si c'est possible.

Il est entendu que la force motrice, tel que demandé antérieurement, termine ses opérations dès 4 h. 30 de l'après-midi. Si chacun s'impose lui-même de volontaires restrictions, les services ne seront pas interrompus et, après la venue du Jour de l'An, l'énergie suffira à tous les besoins parce qu'il y aura près de 4,000 forces de plus en service.

La Compagnie de Pouvoir compte sur la collaboration du public et elle sait qu'on la lui accordera, comme par le passé.

Président du Club Richelieu

M. Lucien Deschênes vient d'être choisi président du Club Richelieu de Rimouski pour 1954 pour succéder à M. Lucien Bertin, dont le terme était expiré. Les vice-président, secrétaire et trésorier sont MM. Elzéar Côté, Georges Santerre et Benoit Sylvain.

Incorporation d'une société

Les membres du Syndicat d'Aqueduc d'Amqui viennent de s'incorporer par chartre. Les 31 membres ont souscrit un capital de \$40,000. Les dirigeants sont MM. J.-Wilfrid Tardif, R. Grégoire et Arsène Fréchette.

Raz de marée

Un deuxième raz de marée, en six mois, a ravagé la localité des Boules, ces jours derniers. Les quais ont subi de lourds dommages ainsi que la plupart des garages et hangars sis en bordure du fleuve qui, sans s'être écroulés, sont restés chancelants sur leurs bases.

Congrès de vocations

St-Charles de Caplan, situé sur les bords de la rivière des Chaleurs, a été choisi pour être le siège d'un congrès régional les 23, 24 et 25 juillet 1954.

Les paroissiens de St-Siméon, St-Alphonse, New-Richmond, St-Elzéar, St-Jules, Maria et la réserve indienne se joindront à la population de St-Charles de Caplan dans une apothéose au Christ.

Entre les deux rives

Le Rimouski, vedette de la Cie de Transport du Bas St-Laurent, a effectué son dernier voyage, entre les deux rives, au début de la semaine, marquant la fin de la navigation fluviale, cette année, pour le transport des passagers et du fret. Il prend ses quartiers d'hiver au port de Rimouski-Est même.

Par contre, les activités aériennes de la QuébecAir sont intenses depuis quelques jours entre les aéroports de Rimouski et Mont-Joli et les divers aéroports de la Côte Nord. Le ralentissement des opérations forestières sur la rive nord amène plusieurs milliers de travailleurs dans leur foyer. En quelques jours, cette semaine et d'ici dimanche soir, plus de 1,000 bûcherons auront usé de la navigation aérienne pour aller passer les fêtes dans leurs familles sur la rive sud. D'ici Noël, les avions de la QuébecAir auront transporté d'une rive à l'autre et vice-versa, d'ici le 25 décembre, plus de 5,000 passagers, ayant passé par Forestville.

Au surplus, près de 3,000 autres proviendront des divers aéroports échelonnés sur toute la rive nord.

Le règlement civique sera observé

A la réunion de mercredi soir, les Marchands Détaillants ont résolu, après avoir pris le vote, d'observer le règlement civique et de fermer leurs établissements les lundis de Noël et du Premier de l'An.

Usine aménagée aux Boules Le câble sous-marin

On vient de terminer à l'usine de la Canada Wire Cable, sise sur le quai à Rimouski-Est, la deuxième longueur du câble sous-marin destinée, en 1954, à acheminer de la rive nord à la rive sud l'électricité provenant de la centrale électrique à Bersimis. Il en faudra 4 longueurs de 30,000 pieds chacune pour véhiculer l'énergie électrique entre les deux rives.

Des préparatifs se poursuivent aux Boules, centre de distribution d'énergie électrique où une usine a été aménagée, pour la pose des lignes de transmission. Quatre sous-stations seront également érigées sur la rive sud à cet effet.

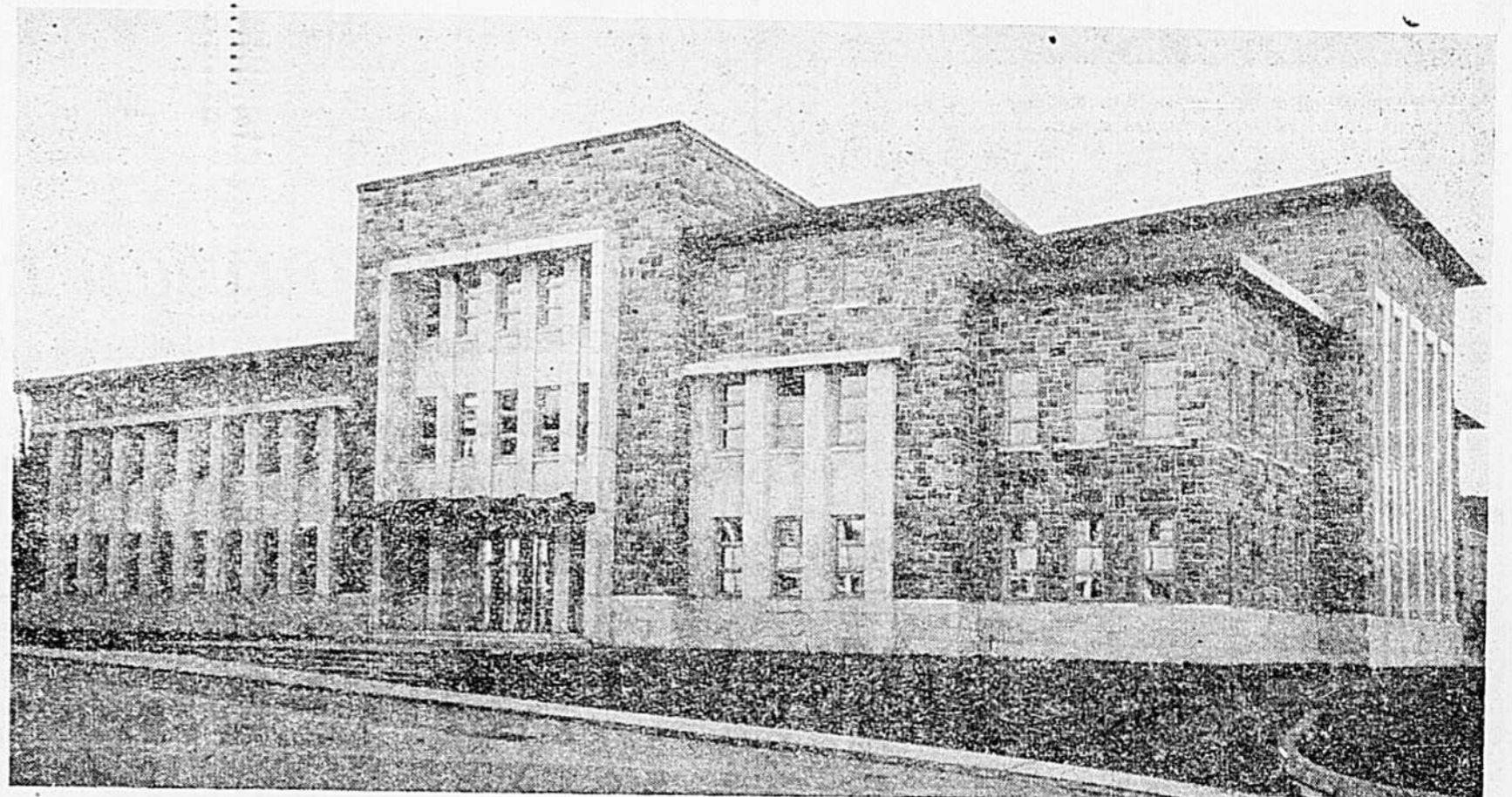
Les rues baptisées à Sept-Iles

On a commencé à donner des noms aux rues et avenues de Sept-Iles en honorant des personnages illustres et des endroits historiques de la Côte Nord. Les rues s'étendent de la baie jusqu'aux extrémités de la ville et les avenues du Town Side au Vieux Fort. Douze noms ont été choisis à date, dont:

1—Arnaud, un des premiers prêtres venus à Sept-Iles; 2—Brochu, nom célèbre d'un pionnier de la Côte-Nord; 3—Cartier, en l'honneur de Jacques-Cartier, découvreur du Canada, qui, le premier, donna aux Sept-Iles leur nom; 4—Dequen, premier prêtre venu à Sept-Iles instruire les Montagnais; 5—Évangéline, nom qui rappelle que plusieurs pionniers de Sept-Iles, étaient des

Acadiens; 6—Frankéin, premier cartographe français qui fit le relevé de St-Laurent; 7—Gamache, en l'honneur de la plus vieille famille de Sept-Iles; 8—Mumphyres, pour honorer l'ancien président de la Iron Ore Co. of Canada qui est, aujourd'hui, secrétaire des États-Unis; 9—Iberville, le même Iberville dont on parle dans l'histoire du Canada et qui est passé par les Sept-Iles; 10—Joliette, un trafiquant de fourrures qui fit des affaires avec les sauvages, en 1696, au lac Ashuanipie; 11—Kégaska, endroit historique de la Côte-Nord et lieu de naissance de plusieurs habitants de Sept-Iles; 12—Laure, missionnaire français et cartographe.

Le nouveau Palais de justice est habité



Le greffe de la paix, la cour du magistrat, le bureau d'enregistrement, la Sûreté provinciale et les autres départements de la justice sont maintenant installés à demeure dans le nouvel édifice de Rimouski. Il ne reste que la Cour Supérieure, dont le terme se terminera à la fin de semaine, à être logée encore dans l'École de Commerce. Le nouveau et splendide palais de justice de Rimouski, érigé au coût approximatif de \$850,000.00, s'élève sur la colline de l'avenue de la Cathédrale, face au Bureau de Poste. La construction en avait été confiée à M. Emile St-Pierre, entrepreneur de Rimouski, qui a complété l'oeuvre en moins de 25 mois, c'est-à-dire un mois de moins que le temps prévu pour une pareille entreprise. Le quatrième étage de l'École de Commerce, qui avait servi de palais de justice temporaire depuis l'année 1950, des suites de la conflagration de Rimouski, sera entièrement libéré à la fin de décembre. Il servira dorénavant aux bureaux des professeurs et à loger la classe de 12e année de cette institution commerciale.

Prieure Provinciale à Rimouski

Le Monastère des Ursulines de Rimouski était sans prieure ou supérieure depuis août, alors que la T. R. Mère Ste-Rose de Lima fut appelée à la maison-mère à Québec pour faire partie du conseil général des Ursulines du Canada unifiées, en juillet, par rescrit de la Sacrée Congrégation.

De belles manifestations se sont déroulées, dimanche et lundi, au monastère de Rimouski pour fêter la Rév. Mère Marie de l'Annonciation, nommée prieure provinciale à Rimouski.

Les deux nouvelles conseillères sont les RR. Mères Ste-Ursule et Marie de Ste-Croix. Étaient au monastère rimouskiois à cette occasion, la T. R. Mère

Saint Nicolas à l'Hôtel de Ville

Dimanche le 20 décembre, à 2 heures p.m., Saint-Nicolas recevra tous les enfants de St-Germain de Rimouski. Qu'on se le dise. Faites-le penser à vos parents et vous verrez comme le Grand Saint Nicolas est généreux et aimable. Chers parents ne privez pas vos enfants d'une si belle joie, envoyez-les à l'Hôtel de Ville dimanche, à 2 heures p.m. et les Lacordaire seront heureux de les recevoir et de les amuser. Il y a même un film au programme.

Chez le Commerce Juvénile de Matane

Lors de la réunion mensuelle de la Chambre de Commerce Juvénile de Matane, on a procédé à l'élection trimestrielle des membres de l'exécutif. Président: M. Donald Lévesque; vice-président M. Gérald Marmen; secrétaire, M. Roger Gauthier; trésorier, M. Jacques Desjardins. Les directeurs de cette association sont: MM. André-Guy Gauthier, Patrick Desjardins, Raymond Truchon, Bertrand Gladu, Jacques St-Louis, Réjean Gagnon, Gaëtan Desjardins, Roland Gladu, Yvon Tremblay, Lucien Dionne, Jean-Charles McMullen, Marcel Truchon, Guy Coulombe, Maurice Desjardins.

Aux Assises Criminelles

Le terme des assises criminelles à Rimouski a été fixé au 22 mars prochain et siégera dans le nouveau Palais de Justice qui sera bûni au début de l'an prochain (1954). Par contre, le terme des assises criminelles pour le district de Kamouraska débute le 11 janvier prochain. Seize causes sont inscrites à date, dont: La Reine vs Romuald Hallé, de St-Donat, homicide involontaire "manslaughter". La Reine vs Bertrand Delisle, de Cacouna, également homicide involontaire, "manslaughter". La Reine vs Jean-Noël Bérubé, Cabano, "manslaughter". La Reine vs Pierre Sirois, de St-Elouther, "manslaughter".

Le PROGRES DU GOLFE

Renseignements utiles

Les fêtes — le soleil — les marées
(semaine du 18 au 24 décembre)

Date	Fêtes	Soleil		Marées	
		Lev. h.m.	Cou. h.m.	Haute mer h.m.	Basse mer h.m.
18 ven.	4 Temps St-Gatien, évêque	7.37	4.17	12.04	5.38 18.50
19 sam.	4 Temps St-Némèse, martyr	7.37	4.17	0.41 12.53	6.32 19.41
20 dim.	IV Avent St-Philogène	7.38	4.18	1.30 13.41	7.22 20.26
21 lun.	St-Thomas, apôtre	7.38	4.18	2.16 14.26	8.08 21.09
22 mar.	St-Flavien, martyr	7.39	4.19	3.00 15.10	8.52 21.49
23 mer.	St-Victoire, vge et martyre	7.39	4.19	3.43 15.53	9.35 22.28
24 jeu.	St-Émilienne, vierge	7.40	4.20	4.25 16.37	10.17 23.06

Note: Le temps des marées est donné pour Pointe-au-Père; pour l'Isle-Verte, ajoutez 35 minutes et pour Matane, soustrayez 8 minutes.

Où irons-nous ?

A L'AUDITORIUM Rimouski

Les 17, 18 et 19 décembre: NOEL AU CAMP 119 (Victoria de Sica) et SLAVES OF BABYLON, en couleurs: Richard Conte, Linda Christian.

Les 20, 21, 22 et 23 décembre: UNE FEMME COMME TOI, Brigitte Hornoy et THE BIG HEAT, avec Glenn Ford, Gloria Graham.

Les 24, 25 et 26 décembre: RIGOLETTO, opéra intégral de Verdi, filmé avec l'Opéra de Milan, et THE HAPPY TIME, en couleurs avec Charles Boyer, Louis Jourdan, Linda Christian.

Directeurs de la St-Jean-Baptiste à Causapsal

Lors de l'assemblée générale annuelle, tenue le 29 novembre dernier, en la nouvelle salle paroissiale, les membres de la Société St-Jean-Baptiste St-Jacques-le-Majeur de Causapsal se donneront un nouveau bureau de direction, pour l'année 1953-54, comprenant 15 directeurs.

M. Amable Ouellet, imprimeur de cette paroisse, fut réélu à la présidence; Mme Alcide Paré, sec. de l'U.C.F., vice-présidente; M. Fernand Couturier, commis; à la charge de sec.-trés.; aumônier, M. Ludger Harvey, curé de la paroisse.

Directeurs: MM. Aurèle Bouchard, contracteur et maire du village; Pierre D'Anjou, gérant de la Caisse Populaire, Gérard Hoppell, cultivateur; J.-A. Lavoie, barbier; Louis Gagnon, contracteur; R. F. Jean-Damien, directeur de l'Académie St-Jacques, Alcide Paré, gérant de coopérative; Jean-Bte Valois, cultivateur; Mme Hector Dufour, Jules Thériault, cultivateur; Adrien Viel, mesureur et Mme Napoléon D'Astous.

L'élection était tenue sous la présidence de M. le maire J.-Aurèle Bouchard, secondé de M. J.-Alcide Paré comme secrétaire.

Une route terminée sur la Côte Nord

Le gouvernement provincial a terminé, cet automne, une route de Sept-Îles à Shelter Bay, soit une distance de 42 milles, au coût de 3 1/2 millions de dollars, soit environ \$80,000 du mille.

Dès l'an prochain, le Ministère de la Voirie construirait une route reliant Baie-Comeau à Sept-Îles, soit un parcours de 128 milles. Plusieurs ponts seront alors construits pour enjamber les rivières.

Les Chambres de Commerce à Mont-Joli

Le secrétaire général de la Fédération provinciale des Chambres de Commerce, M. Réginald Duguay, de Montréal, a visité une trentaine de membres de l'exécutif des chambres de Commerce de la région du Bas St-Laurent à Mont-Joli, dimanche.

Le président régional des Chambres de Commerce, M. Paulo Desrosiers, de Matane, et le vice-président régional, M. Gervais Gagné, de Rimouski, ont pris une part active aux délibérations.

Bénédiction d'école

M. l'abbé Edouard Lepage, curé de Ste-Blandine, a béni l'école récemment construite dans l'arrondissement No 6, et qui est fréquentée depuis le début de décembre par une cinquantaine d'élèves.

Un ostroi provincial de \$15,000 a été accordé à la Commission Scolaire de Ste-Blandine pour faciliter l'érection de la nouvelle école, pourvue de tout le confort moderne.

Blessé par une balle

Gaston Pelletier, 14 ans, fils de feu Louis Pelletier, de Matane, a été transporté d'urgence à l'hôpital de l'Enfant-Jésus à Québec, après avoir été blessé accidentellement à la tête par une balle.

Bien que grave, son état n'inspire pas de craintes sérieuses.

Le gibier abondant...

D'après les dernières statistiques révélées par M. Adalbert Gagnon, surintendant de la Chasse dans le district, le gibier fut abondant pendant la dernière saison de chasse

et les chasseurs... chanceux. Dans les comtés de Rimouski, Matane et Matapédia, 44 orignaux auraient été abattus sur ces territoires tandis qu'on a enregistré la mort... de 418 chevreuils. Une augmentation sur l'an dernier.



A la veille de cette fête qui réjouit tous les coeurs, nous offrons à nos clients et amis nos meilleurs souhaits

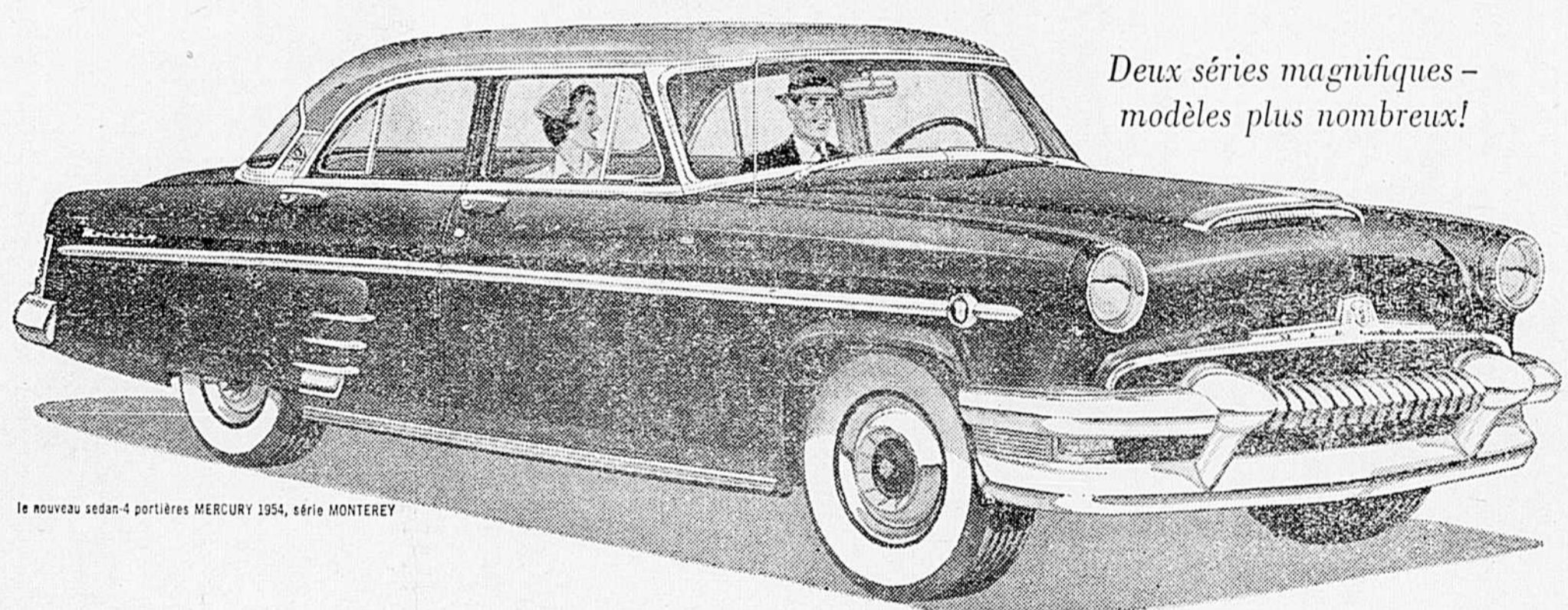
Joyeux Noël

St-Robert Automobiles, Inc.
RIMOUSKI

MAINTENANT EN MONTRE!

Venez voir la nouvelle MERCURY "54"

... sensationnelle par son élégance, sa puissance, sa tenue de route



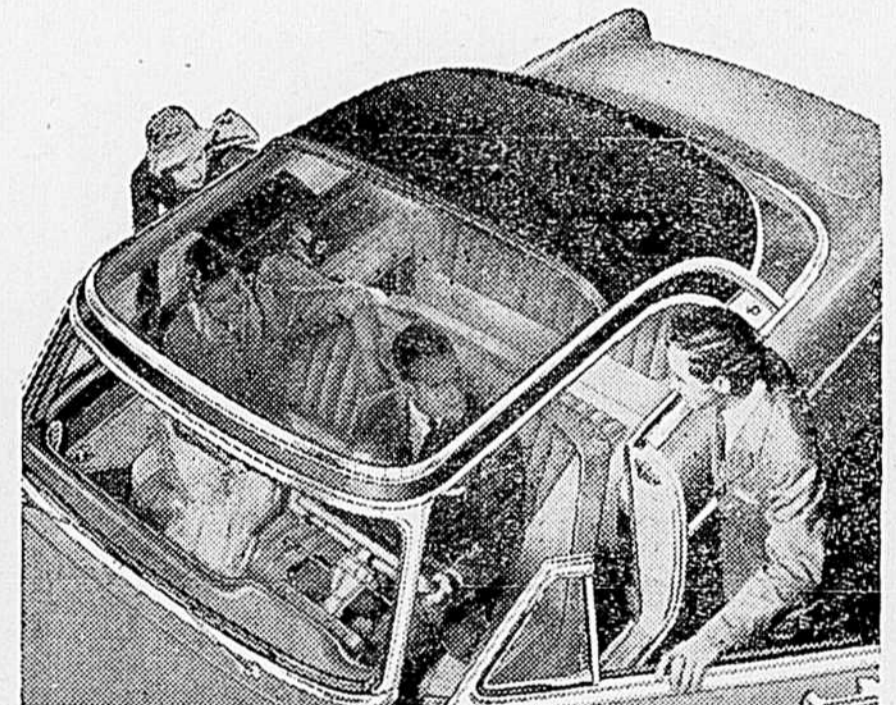
Deux séries magnifiques - modèles plus nombreux!

nouveau moteur V-8 de 161 CV

— chef-d'oeuvre du fabricant qui a déjà construit plus de V-8 que tous les autres manufacturiers réunis

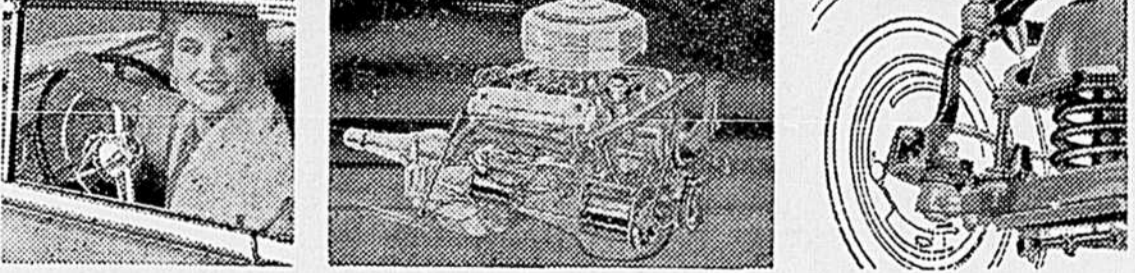
La voici enfin, cette superbe voiture surbaissée, plus longue et plus massive, qu'actionne le plus moderne de tous les moteurs V-8... la Mercury "54" pourvue de l'entièrement nouveau moteur V-8 de 161 CV, à soupapes en tête! Voici enfin la plus souple, la plus docile, la plus puissante des nouvelles voitures... cette voiture qui, sans le moindre effort, en toutes saisons, grimpe les pentes les plus abruptes, fournit en toutes circonstances une performance vraiment impressionnante! La Mercury présente cette année deux séries magnifiques: l'une, la série Monterey, groupe quatre modèles ultra-luxueux

... chefs-d'oeuvre d'élégance ultra-moderne; l'autre, la série grand luxe, présente une gamme complète de modèles superbes dont les lignes fluides et les riches intérieurs se comparent favorablement à ceux des voitures les plus coûteuses. Et ce n'est qu'après avoir vous-même conduit la nouvelle Mercury que vous saurez combien elle est silencieuse! Consultez sans tarder le vendeur Mercury de votre localité, et faites une promenade d'essai au jour et à l'heure qui vous conviendront. Ce sera, nous en sommes sûrs, la promenade la plus agréable que vous ayez jamais faite!



Et voici la "SUN VALLEY" — la voiture qui anticipe sur l'avenir! ... une création exclusive de Ford-Canada, réalisation des plus célèbres techniciens de l'industrie de l'automobile au Canada!

LA CONDUITE EST PLUS FACILE QUE JAMAIS AUPARAVANT!



DISPOSITIFS AUTOMATIQUES PERFECTIONNES QUI SUPPRIMENT TOUT EFFORT

SERVO-DIRECTION*
SERVO-FREINS*
SIÈGE À AJUSTAGE AUTOMATIQUE*

COMMANDE MERC-O-MATIC*
*Installés dans les modèles de la série Monterey; facultatifs, moyennant supplément, dans les modèles de la série grand luxe.

V-8 de 161 CV PERFORMANCE PLUS SÛRE SOUPLE PLUS GRANDE PLUS HAUTE EFFICACITÉ

Surcroît de puissance qui assure une meilleure performance! L'ample réserve de puissance de la Mercury fournit des accélérations plus rapides — un surcroît de sécurité lorsqu'on désire doubler une autre voiture. L'agencement ultra-moderne du moteur assure un fonctionnement plus doux et plus silencieux, une plus longue durée utile et une exceptionnelle économie d'essence.

SUSPENSION AVANT À ROTULES ENTièrement NOUVELLE

Jamais auparavant le roulement n'a été aussi stable, aussi sûr. Ce système de suspension — le plus perfectionné qui soit — a pour effet de faciliter la conduite dans les tournants et sur les chemins droits, et d'assurer un roulement vraiment ouaté, quel que soit l'état de la route!

Une véritable révélation... un chef-d'oeuvre d'élégance qui éclipse toutes les créations précédentes... voilà ce qu'on dit, partout, de la nouvelle Sun Valley à toit transparent, en plexiglass! C'est l'un des quatre modèles superbes de la série Monterey. Chacun de ces modèles des dispositifs automati-

Le vendeur autorisé Mercury vous invite à venir voir et essayer la Mercury "54"
OUELLET AUTOMOBILES, LTÉE
J.C. DEMERS, président
RIMOUSKI

aubaines trouvailles
Andrée Gauthier

Le magasin des fêtes à Rimouski
Au Bon Gout Enr
246, rue St-Germain

Tout est splendeur, à portée de toutes les bourses. Que ce soit pour un costume, une robe, un chapeau, une bourse, des gants, un foulard, vêtements de sport. Que dire des robes de chambre, des sous-vêtements, fine lingerie et bijoux même. De tout, pour que vous soyez la plus élégante; de tout pour offrir en cadeau. N'hésitez pas à faire une visite!

Livraison dans toutes les parties de la ville, deux fois par jour

ÉPICERIE AURÈLE OUELLET
218, St-Germain Tél. 2436

Spéciaux du 20 au 30 décembre

Beurre No 1, lb	0.63	Ananas Libby's, 20 onz.	0.35
Shattering Snowflake, lb	0.26	Battes sans noyau, 2 lbs	0.45
Café frais moulu, lb	0.99	Jus Pamplermousses, 48 onz.	0.35

Des aubaines sensationnelles

d'ouverture pour toute votre couture y compris tout accessoire.

AU FOYER du COUPON
12, rue Rouleau — Tél. 4101

Lainage lourd ou léger, soie, cotonnade, etc., à des prix jamais vus encore. Bienvenue à toutes.

Confiez vos cadeaux des fêtes à

La BIJOUTERIE FOURNIER
28, ave de la cathédrale
23 rayons garnis d'articles fascinants

Argentierie, porcelaine, même sertie d'argent, articles de cuir, service de toilette, les cadrans aux modèles variés, articles de cuivre, étain, bois, lampes, verrerie, bijoux, les plus beaux, montre-bracelet, sans oublier le fameux diamant à offrir à la fiancée.

AU MAGASIN ÉMILE TREMBLAY
107, rue Tessier — Tél. 4466

où vous n'avez pas de taxe municipale à payer. Pailetois faits sur mesures: Tip Top Tailor, Progress brand. Commandez vite le vôtre.

REDUCTION de 10% sur toutes les chaussures, couvre-chaussures, chaques, souliers, bottines, etc.

REDUCTION de 5% sur décoration pour arbres de Noël ou maison.

Vous trouverez de tout à notre magasin ouvert jusqu'à 10 heures, le soir.

Chaque ACHAT de \$5.00 vous fait espérer pour le 31 décembre un superbe radio Majestic-Rogers.

Oyez! Oyez!

LA TEINTURERIE ST-ROBERT
53, St-Jean-Baptiste

La grande époque des fêtes! Accentuez votre charme au moyen d'un nettoyage au "ton plus clair". Vérifiez vite votre garde-robe.

Service dans les 8 heures, nettoyage ou pressage. Signalez toujours 3774. ESCOMPTE de 10% aux membres de l'Economie Rurale.

Expédition n'importe où...

Accompagnez vos souhaits de plantes de Noël: azalie, poinsettia, cyclamen, violette africaine ou autre plant exotique. Ou de fleurs coupées: chrysanthèmes, oeillets, roses, pompons, lys, orcinidea.

Emballage approprié avec cartes de souhaits: gratis. Signalez toujours 2370.

le Bosquet Fleuri
Tél. 2379
179, Notre-Dame

Le

PROGRES DU GOLFE

Publié par La Cie du Progrès du Golfe

Bureau : Edifice de l'Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale, Rimouski.

Imprimé par l'Imprimerie Blais

CANADA \$2.00 ABONNEMENT ETATS-UNIS \$2.50

Membre de "Audit Bureau of Circulation"

Autorisé comme matière postale de seconde classe par le Ministère des Postes, Ottawa.

Nouvel exécutif de la Société St-Jean-Baptiste de Rimouski

Plus de 250 personnes assistaient, dimanche soir, à l'hôtel de ville, à l'assemblée générale de la Société St-Jean-Baptiste de Rimouski.

Des élections pour le choix d'un exécutif pour 1954 ont apporté peu de changement. M. Albert Leclerc, architecte, a été reporté à la présidence et M. le Dr Gaston Beaulieu, dentiste, vice-président. Mme Arthur Gendreau fut élue vice-présidente tandis que M. Gérard Dancause et Mme Hector Banville conservent le trésor et le secrétariat.

A l'issue de la réunion, une résolution de souhaits et d'hommages aux Ursulines de Maillardville, qui leur sera adressée accompagnée d'un chèque de \$100.00 pour poursuivre leur oeuvre d'éducation à l'Ouest du Canada.

Une chartre aux Vétérans de Rimouski

L'Association des Vétérans de l'Armée, la Marine et l'Aviation de Rimouski présentera un bill à l'Assemblée Législative de Québec, au cours de la présente session, pour obtenir une chartre districtale.

Un vrai cadeau

Le cadeau le plus pratique, c'est une police d'assurance-vie de "La Laurentienne".

Voyez l'agent de "La Laurentienne" qui vous dira comment faire un cadeau durable qui sera en même temps le plus apprécié.

LUCIEN RIOUX
représentant
"LA LAURENTIENNE"
compagnie d'assurance sur la vie
7 rue Ringuet — Tél. 4511
RIMOUSKI

La corvée des Fêtes

Madame rentre tous les soirs épuisée. Elle a fait des courses tout l'après-midi. Ce sont les emplettes des Fêtes. Il faut remplir le garde-manger, acheter des toilettes spéciales pour la messe de minuit, acheter les cadeaux pour les parents, les amis et les ennemis.

Le soir on s'attaque à une autre corvée : on expédie les cartes de Noël à des gens qui s'écrieront en voyant les souhaits les mieux tournés : "Encore une carte à répondre". Et allons donc, collons des timbres.

Et puis il y a la cuisine : le réveillon, les viandes, les tartes, les beignes et tout le tra la la ! Le mari ne se tracasse pas outre-mesure. Quand il a fait quelques commissions, qu'il est allé à la Commission des Liqueurs, il s'en revint tranquille et satisfait d'avoir fait sa part. Il ira peut-être jusqu'à installer

l'arbre de Noël, mais il se félicite bien de le décorer.

Et puis on s'inquiète : y aura-t-il de la neige ? N'y aura-t-il pas de la neige. Un Noël sans neige ce n'est pas un Noël. D'ailleurs depuis longtemps la radio nous apporte les vœux langoureux de "White Christmas" et autres fadaïses de ce genre, entremêlées de sons de cloches ou de grelots.

La seule consolation de cette période, c'est que les enfants obéissent peut-être un peu mieux, sous la menace d'être privés de la visite du Père Noël.

Dans les magasins, les commis sont sur les dents ; ils doivent travailler de nombreuses heures supplémentaires pour satisfaire l'avidité de la clientèle qui se bouscule à tous les comptoirs.

Enfin, la messe de minuit arrive. On a bien pensé depuis longtemps d'aller à confesse,

mais, savez-vous, on n'a pas eu le temps. On se reçoit avant la messe pour prendre un verre, histoire d'entrer dans l'esprit des fêtes et on se précipite à l'église à la dernière minute. Enfin on respire bien assis dans un banc d'occasion. Et pendant que les chœurs font de leur mieux et que les cérémonies grandioses se déroulent, on regarde les toilettes des voisins, on pense au réveillon à préparer, aux invités qu'il ne faut pas désappointer.

Au moment du dernier Evangile, on se rue vers la sortie, on se souhaite Joyeux Noël par-ci par-là et on court vers la maison mettre la table. On sert de multiples consommations pour que les convives ne s'ennuient pas. On boit et l'on mange ainsi jusqu'à l'aube, alors qu'on regagne son lit de peine et de misère.

Le sommeil vient vite, mais il ne dure guère. Les enfants qui, eux, ont eu une nuit normale se réveillent tôt, poussés par la curiosité de voir leur cadeau. Et c'est là que les cris de joie commencent, que le bruit des nouvelles trompettes et des tambours et de tous ces jouets mécaniques finit par tirer du lit les parents épuisés.

Toute la journée se passe ainsi dans la langueur. On est impatient ; les enfants sont fatigués. La vie ne reprendra que tard l'après-midi. Et voilà la période des Fêtes qui consiste en corvées de toutes sortes, qui consiste à manger plus que d'habitude des aliments moins digestibles qu'à l'ordinaire et à boire plus fréquemment toutes sortes de boissons sous prétexte que c'est le temps des fêtes.

Et dire que ce fardeau revient chaque année avec les mêmes fatigues, les mêmes courses, les mêmes cadeaux, les mêmes couleurs, les mêmes arbres, les mêmes excès, les mêmes pertes de temps, le même gaspillage. L'homme est bien un grand enfant.

Au milieu de tout ce brouhaha, il a oublié le sens des Fêtes. Quand il naît un enfant dans la famille, on se réjouit, on fête son baptême, on le regarde avec joie, avec amour ; on l'entoure de toutes les précautions ; on le surveille constamment. C'est en quelque sorte un soin de tous les instants.

Noël c'est la naissance d'un Dieu fait homme, de notre Rédempteur. C'est "l'enfant des enfants le plus beau", le plus grand, le plus précieux. Est-ce qu'on lui porte l'attention infinie dont il est digne. Combien de temps lui consacre-t-on ?

COPIE D'UNE LETTRE RECUE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE RIMOUSKI

Rimouski, 28 novembre 1953

Le Progrès du Golfe, Rimouski, P.Q.

Messieurs,

La Compagnie Imperial Oil a annoncé une réduction de 1/2 cent sur le prix de vente des huiles de chauffage et la gazoline dans le district de Rimouski.

Voilà qui est bien et appréciable, et pour lequel nous disons merci. Cela n'est pas venu subitement et exclusivement du bon vouloir de la Compagnie, mais bien à la suite des démarches de la Chambre de Commerce de Rimouski sous la suggestion d'un de ses membres.

L'étude de la possibilité d'autres réductions se continue à la Compagnie Imperial Oil.

Nous apprécierons toute autre bonne nouvelle dans ce sens.

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE RIMOUSKI
Lucien DESCHENES,
Secrétaire Trésorier.

REMBOURRAGE MODERNE

- Meubles, chesterfield
- Matelas
- Restaurant, Hôtel
- Coussins d'auto, etc.

Nous avons une grande variété de tissus à meubles et à matelas à votre choix.

BERTIN & FILS, ENR.

MANUFACTURIERS DE BONNS MATELAS

à ressorts, en feutre, en caoutchouc mousseux pour hôtels, hôpitaux, institutions...

EVALUATION GRATUITE A DOMICILE

Appelez 4417 — RIMOUSKI — 382 St-Germain
Nous allons chercher et rapportons vos meubles

Toute dame

qui recherche l'élégance se doit de porter les vêtements de base GRENIER.

Mme Alfred Lavoie se spécialise dans la vente des corsets, ceintures élastiques, soutien-gorge et "panties" élastiques de marque GRENIER.

Mme Lavoie offre aussi aux dames une superbe collection de manteaux de fourrure.

Spécialité : robes et manteaux
Grandeur 38 à 44

GRAND ASSORTIMENT
DE ROBES
ET MANTEAUX
POUR LES FÊTES

LE MAGASIN DE NOUVEAUTÉS POUR DAMES

Mme Alfred Lavoie

137, rue St-Germain — RIMOUSKI, Qué.

Joyeux Noël

de la maison qui est toujours à votre service

Ross & Frères

296, RUE ST-GERMAIN
RIMOUSKI

CJBR

est heureux de souhaiter un "JOYEUX NOËL" à ses auditeurs et commanditaires

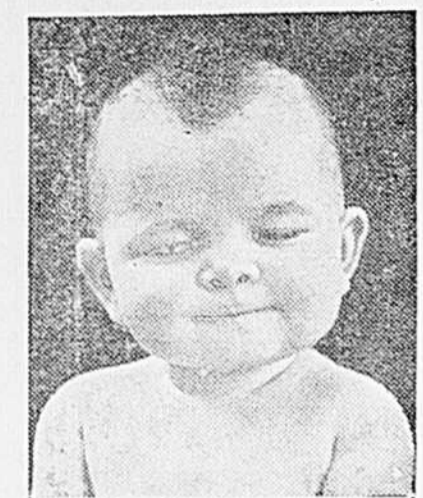
CJBR

RIMOUSKI

Et pour un NOËL JOYEUX vous présente :

24 DÉCEMBRE	
10.30 P.M.	— "PIERRE et le LOUP".
11.00	— "Chœur du MOULIN qui chante".
12.00	— "Messe de MINUIT" — Relais de la Cathédrale.
2.00 A.M.	— "Paix sur la terre ou hommes de bonne volonté" Cantiques.
3.00	— "JOYEUX NOEL" — Populaire.
25 DÉCEMBRE	
11.00 A.M.	— "Message de Sa MAJESTE LA REINE".
12.30 P.M.	— "NOEL NOUVELET" — Fantaisie.
2.30	— "NOEL à travers le monde" — Reportage.
5.00	— "Jeannot et Jeannette à NOEL" — Enfants.
7.30	— "Les Cloches de NOEL" — Reportage.
8.15	— "Au Large de l'Espoir" — Sketch.
8.30	— "Mystère de la NATIVITE" — Fantaisie.
9.30	— "TROIS MESSES" — Contes.
10.00	— "Récital de NOEL" — Cantiques.
10.15	— "Café de l'air" — Populaire.
10.30	— "NOEL AU VILLAGE" — Reportage.

de **KUYPER**
BLENDÉD
GIN
La vraie saveur de Hollande
FONDÉE EN 1893
DISTILLÉ AU CANADA



Besoin d'argent?
VOYEZ
NIAGARA FINANCE

Les prêts cordiaux—jusqu'à \$1000 ou davantage — se baient rapidement chez Niagara. La transaction se fait aimablement. Les prêts jusqu'à \$1500 comportent une assurance-vie — sans frais pour vous.
DANS BIEN DES CAS NOS TAUX SONT PLUS BAS QU'AILLEURS

Vous recevez	Paiement mensuel	Nombre de paiements
\$1500	\$75.90	24
850	50.95	20
600	46.65	15
250	44.63	6

273 PLANS DIFFÉRENTS

NIAGARA FINANCE COMPANY LTD.
E. SAUVE.
157 rue St-Germain — Tél. 3351
A RIMOUSKI
A MATANE
LAUREY COLLIN
227 rue St-Jérôme — Tél. 77
A RIVIÈRE-DU-LOUP
336 Lafontaine
Une compagnie canadienne avec succursales dans plus de 60 villes
PRÊT CORDIAL \$\$\$\$\$\$ PRÊT CORDIAL \$\$\$\$\$\$

Mort d'une descendante du seigneur Lepage Mme Jean Pelletier

Nous apprenons la mort de Mme Jean Pelletier (Mary Lepage) survenue à la Maison de la Providence à Matane, où elle était hospitalisée depuis 1950. Elle était âgée de 94 ans. Mme Pelletier, qui demeura longtemps en notre ville, était la fille de M. Jacquot Lepage et de Euphémie Forbes, (petit-fils du premier seigneur de Rimouski Germain Lepage) qui élevèrent leur nombreuse famille sur l'île St-Barthé. La défunte laisse un demi-frère et cinq demi-sœurs: M. Percy Lepage, de Rimouski, Mme Léo Orchard (Rosie), Mme Fortunat Protier (Yvonne), de Montréal, Mme Jean Achard (Jeanne), de Jonquières, Mme Johnny Rioux (Rachel), Mme Fabien Thibault (Annie), de Rimouski. Elle était la tante de Mme R. Aléon, de Québec, M. Philippe et Mlle Martha et Georgiane Déry, de Rimouski, MM. Théodore et Roméo Déry, de Québec, Charles Déry, de Montréal, Mme Ernest Beaulieu, Mlle Lumine Lepage, M. Louis Lepage de Rimouski, de Mme Auguste Lepage de St-Jean, de M. Forbes Banville de Montréal.

Ses funérailles ont eu lieu, jeudi le 10 décembre, en l'église St-Jérôme de Matane.
Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

SAYABEG

M. et Mme Charles Morin (Colette Otis) font part à leurs parents et amis de la naissance de leur deuxième fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Daniel. Parrain et marraine M. et Mme Albert Otis grands-parents de l'enfant; porteuze Mme Avidat Lapierre.

STE-JEANNE D'ARC

Roche, enfant de M. et Mme François Lévesque annonce la naissance d'une petite sœur, Nicole, née le 18 novembre et baptisée le lendemain sous les prénoms de France-Diane. Parrain et marraine M. et Mme Lorenzo Pelletier, cousins de l'enfant. Porteuze Mlle Marcelle Dubé, cousine de l'enfant.

Joyeux Noël
À NOTRE NOMBREUSE CLIENTÈLE
Love Brothers
PEINTURE ET TAPISSERIE
254 rue St. Germain, Rimouski, Que. Tel. 3890



A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

Joyeux Noël
et
Bonne Année

— LE —
MAGASIN DESJARDINS
100, rue Rouleau — RIMOUSKI
ÉPICERIE - BOUCHERIE
LINGERIE POUR DAMES
CONFECTION POUR MESSIEURS

Sainte Nuit

Noël, pour être fêté dignement, doit nous rappeler le souvenir du Christ. Chaque vraie vision de ce grand jour doit nous montrer le Divin Enfant, la figure toute rayonnante d'amour divin — un Noël qui ne nous rappellerait pas l'amour divin du Christ Jésus serait vide de tout sens chrétien et sacré.
C'est dans l'esprit de cette glorieuse et pieuse période des Fêtes que nous vous souhaitons un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année.

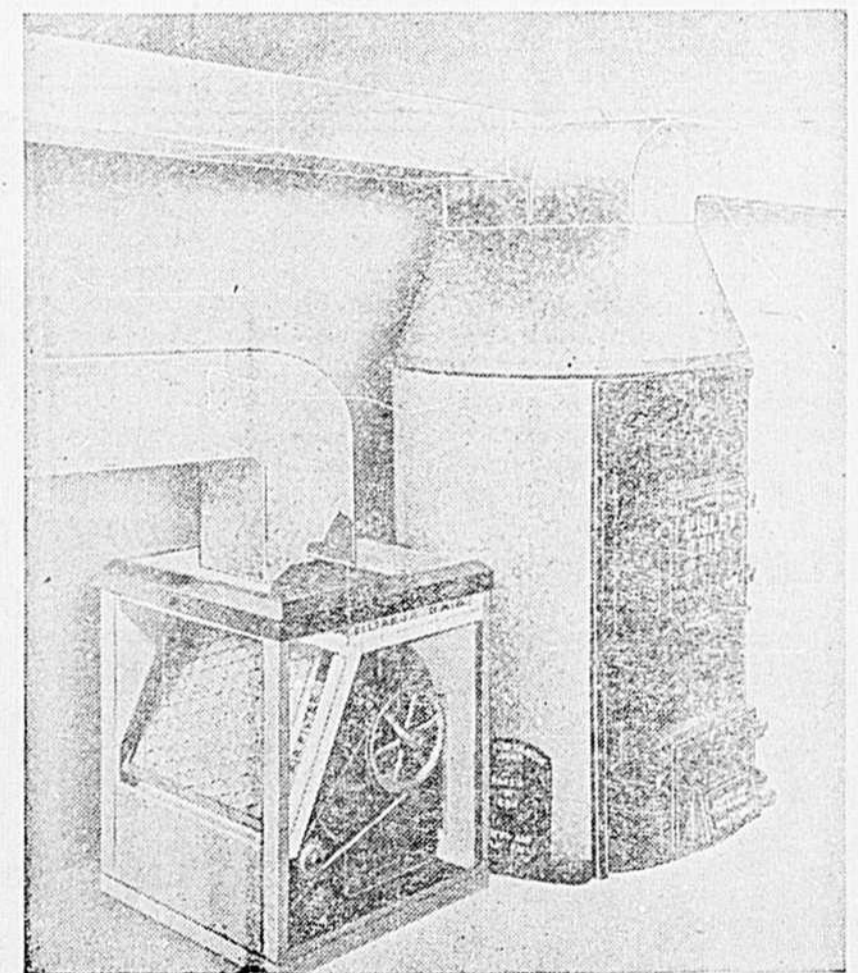
Ans. Côté & Fils, LIMITÉE
HUIT DÉPARTEMENTS AU SERVICE DU PUBLIC
51 DE LA CATHÉDRALE — RIMOUSKI

Poêles Combinées
"L'ISLET"
Pratiques! Luxueux! Modernes!

Ces poêles superbes vous offrent tous les avantages d'une cuisson au gaz ou à l'électricité ainsi qu'un mode de chauffage économique au bois, au charbon ou à l'huile. Modernes, durables et luxueusement finis ils vous assurent un service impeccable et une satisfaction absolue pour toute une vie. Venez choisir votre nouveau modèle "L'ISLET" dès aujourd'hui!

Termes faciles!
Allocation d'échange

Pour bien organiser votre maison, les produits
"L'ISLET" VOUS ASSURENT
Confort! — Durée! — Economie!



CHARBON BOIS

"L'ISLET"
LA LESSIVEUSE ÉLECTRIQUE MODERNE

La nouvelle lessiveuse "L'ISLET" 1953 vous offre des caractéristiques incomparables. Beauté, qualité, durée et efficacité. Mécanisme absolument silencieux et ne réquérant aucun huilage. Girateur breveté sans danger pour les plus fins tissus. Essoreuse nouveau modèle avec dispositif de sûreté. Lignes profilées et fini émail porcelaine blanc de neige. Pompe et boyau de vidage à même. Venez la voir à notre magasin.

Il existe un produit "L'ISLET" pour améliorer votre confort

Poêles à bois et charbon — Poêles Électriques
Poêle à gaz — Poêles Combinés
Séchoirs Électriques — Systèmes de Chauffage

Termes faciles!
Allocation d'échange

VOUS TROUVEREZ TOUT POUR MEUBLER VOTRE MAISON DE LA CAVE AU GRENIER

CHEZ ROBERT DESSUREAULT
Une maison essentiellement Canadienne Française et indépendante

322, RUE ST-GERMAIN — RIMOUSKI — TÉLÉPHONE 3216

Le Conseil de Comté de Rimouski siège mercredi

Vingt-six maires de Municipalités du diocèse qui font partie du Conseil de Comté de Rimouski étaient présents, mercredi, à la réunion trimestrielle de cet organisme qui s'est tenue à l'hôtel de ville sous la présidence de M. Onésime Dionne,

de St-Mathieu, préfet de comté. Quatre maires n'avaient pu assister à ses délibérations. Les paroisses représentées étaient celles de St-Mathieu, Luceville, Fleuriault (près de St-Gabriel), St-Médard, St-Germain de Rimouski, St-Joseph de Lepage, Pointe-au-Père, Ste-Luce, St-Narcisse, Mont-Label, Rimouski, Est, St-Sommi, Ste-Cécile du Bic, St-Fabien, St-Donat, St-Marcélin, Ste-Angèle village, Ste-Angèle paroisse St-Jean-Baptiste (près Mont-Joli), village de Bic, St-Valérien, Lac-des-Aigles, Biencourt, Ste-Flavie, Notre-Dame du Sacré-Coeur et Ste-Blandine.

M. le notaire Emile Gagnon, de Bic, agissait comme secrétaire-trésorier.

Parmi les décisions prises au cours de la séance d'étude de mercredi, notons :

Le Conseil de Comté de Rimouski a souscrit une somme de \$200 à l'Association Forestière du Bas St-Laurent pour témoigner son appréciation à l'oeuvre d'éducation forestière chez la jeunesse que poursuit ladite Association.

Une somme de \$25 a également été souscrite à la campagne du timbre de Noël.

M. Philibert Proulx, de Trinité-des-Monts, a été nommé inspecteur municipal pour la colonie de Trinité-des-Monts.

L'Union des Conseils de Comtés de la province, qui prépare un mémoire pour être soumis à la Commission Tremblay, avait demandé

l'opinion du Conseil de Comté de Rimouski. Les membres du Conseil de Comté de Rimouski ont déclaré mercredi faire "leurs" les représentations de la Ville de Rimouski contenues dans le mémoire présenté à la Commission Tremblay lorsqu'elle a siégé en notre ville, le 1er décembre, notamment que "nous insistons sur le fait que les municipalités devraient disposer des pouvoirs de taxation nécessaires pour s'administrer elles-mêmes, sans être dans l'obligation constante de recourir aux octrois ou aux emprunts." En définitive, le Conseil de Comté de Rimouski pourrait poursuivre sa tâche efficacement "si les revenus étaient suffisants", sans plus.

Greffe de la paix

(Semaine du 7 au 12 décembre)

Un résident de St-Alexis, pour avoir négligé le paiement des sommes dues à l'assurance-chômage, a été condamné à \$25.00 d'amende et aux frais, après avoir effectué le remboursement de ce qui était dû à date.

Un conducteur d'automobile de Rimouski, arrêté alors qu'il conduisait sous l'influence de la boisson, a été condamné à 10 jours de prison et aux frais. Son permis lui a été enlevé pour trois mois.

Trois jeunes gens de Causapsal, ont été condamnés à deux mois de

prison et aux frais pour avoir pétré un vol avec effraction chez les Chevaliers de Colomb de l'endroit.

Un récidiviste, de Shelter Bay, pour un vol avec effraction, a été envoyé au Pénitencier pour deux ans.

Un propriétaire d'automobile, pour excès de vitesse dans le village de St-Fabien, a été condamné à \$20.00 d'amende et aux frais.

Un résident du Lac-des-Aigles a été condamné à \$200.00 d'amende et aux frais, pour vente illégale de boissons alcooliques. Les boissons saisies ont été confisquées.

Un jeune homme de Shawinigan, pour avoir troublé la paix sur un train du C.N.R., a payé \$25.00 d'a-

mende et les frais.

(Semaine du 30 nov. au 5 déc.)

Un ancien résident de Ste-Odile, coupable d'une offense contre les moeurs, a été condamné à \$50.00 d'amende et aux frais.

Un résident de Rimouski, pour avoir négligé de transmettre son rapport d'impôt, a été condamné à \$25.00 d'amende sur chacun des trois jours pour lesquels il était accusé, et les frais.

Un conducteur d'automobile de Ste-Angèle, pour avoir conduit son véhicule sous l'influence de la boisson, a été condamné à 10 jours et aux frais. Son permis a été révoqué pour trois mois.

Un récidiviste, trouvé en état d'i-

vrresse à Mont-Joli, a été condamné à trois mois de prison pour vagabondage.

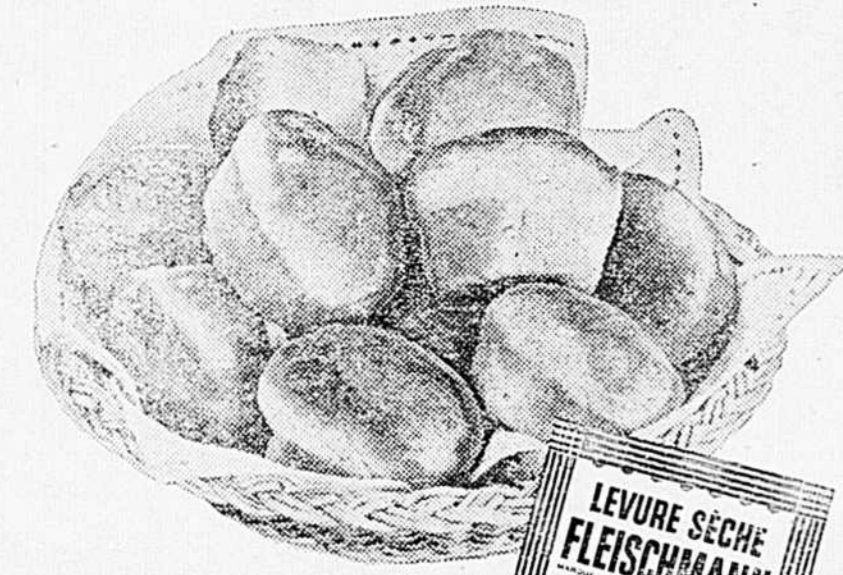
Rien de tel que de donner aux gens ce qu'ils veulent



ROYAL BOTTLING CO. REG'D
Mont-Joli, P.Q. Tél. 174

Des BRIOCHES légères, à mie fine

Si faciles à faire avec la nouvelle Levure SÈCHE qui lève vite!



Voici enfin une levure sèche qui lève vite, qui se conserve et retient toute sa vigueur sans réfrigération jusqu'au moment de servir. Jamais de levure gaspillée ou trop lente avec la nouvelle Fleischmann qui lève vite. Achetez-en une provision pour un mois!

BRIOCHES LÉGÈRES

Combiner 3/4 t. eau, 3 c. à soupe sucre granulé, 1 c. à thé sel et 1/4 t. shortening; faites chauffer, brassant constamment pour dissoudre sucre et sel, et fondre shortening, laissez tiédir. Mesurez dans un bol 1/2 t. eau tiède, 1 c. à thé sucre granulé, et brassez jusqu'à dissolution. Parsemez sur le liquide le contenu d'une enveloppe de Levure Sèche Fleischmann qui lève vite. Laissez reposer 10 min., puis brassez bien. Ajoutez le mélange sucre-shortening refroidi et incorporez en brassant 1 oeuf bien battu et 1 c. à thé jus de citron. Tamisez deux fois ensemble 2 t. farine

à pain déjà tamisée et 1/4 c. à thé macis moulu. Incorporez au mélange de levure; battez lisse. Incorporez encore 1 t. farine à pain tamisée une fois, pour faire une pâte très molle. Graissez le dessus de la pâte. Couvrez, placez au chaud, à l'abri des courants d'air, et laissez lever au double du volume. Abattez la pâte, découpez-en des cuillères à l'aide d'une cuillère à soupe, que vous laisserez tomber dans des moules à muffins graissés, remplissant chacun à la moitié. Graissez le dessus, couvrez et laissez lever au double du volume. Cuisez environ 20 min., à four vif, 425° F. Donnez 20 brioches de grandeur moyenne.

LE MAGASIN GENERAL ENR.

ALBERT D'ANJOU PROPRIETAIRE

152 AVE DE L'EVECHE TEL. : 2345 RIMOUSKI

SPECIALS DES FETES DU 17 AU 31 DECEMBRE

SUCRE GRANULE 10 lbs pour	.89
SUCRE en poudre LANTIC 2 lbs pour	.23
RAISINS à tartre, sans noyaux 2 lbs pour	
FARINE ROBIN HOOD ou 5 ROSES sac 7 lbs	.55
MELANGE à Gâteau R. Hood blanc ou chocolat	.29
BEURRE Caramel GRENACHE carton 15 ozs	.27
JUS TOMATE Raymond, choix bte 20 ozs 3 pour	.29
POIRES HENLEY'S choix, bte 28ozs	.27
FRUITS COCKTAIL, Miss California bte 28 ozs	.45
POIS verts, Rapid Lachine bte 20 ozs 2 pour	.35
CONFITURES aux fraises, Youville 24 ozs	.49



6 pour .57 .46 1/2 lb

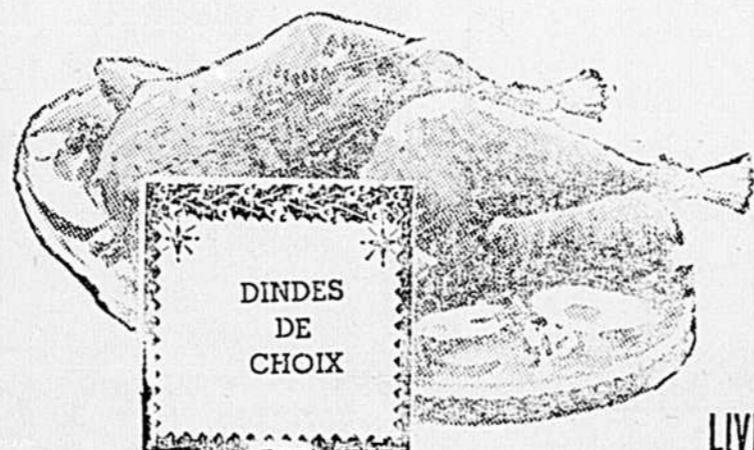
Graisse Shortening, Snowflake 1 lb	.26
CRISCO paquet 1 lb	.37
PORC à rôtir, (Epaule) la livre	.45
Porc frais haché, (à pâté et à creton) la livre	.45

DINDES DE CHOIX DE 10 A 19 LIVRES AU PLUS BAS PRIX DU MARCHÉ



le paquet .42 3 pour .39 .26 Paquet 1 lb .42

BONBONS Français, Ganong et McCormick la livre	.35
CHOCOLAT Drops, Viau et Ganong 2 livres pour	.75
BONBONS Mélange (Impérial) 2 livres pour	.57
CHOCOLAT, Vesta, Lowney Asst crème la livre	.69
ORANGES Sunkist Navels (nouvelle récolte) No 288 2 douz pour	.57



DINDES DE CHOIX

VISITEZ

Notre département de fruits et légumes, . . . Bonbons et Chocolats, . . . Biscuits, Gâteaux, Bûches de Noël, etc.

TOUJOURS EN MAIN . . .

ORANGES SUNKIST PAMPLEMOUSES TEXAS Tomates Texas et Mexicaines Pommes McIntosh Extra Fancy LAITUE en pommes ICEBERG LAITUE CHINOISE CHOUX DE BRUXELLES CHOUX ROUGES CHOUX VERTS CELERI PASCAL DE CHOIX CAROTTES LAVEES NAVETS NOUVEAUX CHOUX-FLEURS POIREAUX RADIS et ECHALOTTES

A NOTRE COMPTOIR DE VIANDES, NOUS AVONS EN MAINS UN CHOIX DE

POULETS

ET

DINDES

DE PREMIERE QUALITE

A TOUS NOS CLIENTS

— ET AMIS —

NOUS SOUHAITONS

JOYEUX NOEL

— ET —

BONNE et HEUREUSE ANNEE

LIVRAISON A DOMICILE DANS TOUS LES PARTIES DE LA VILLE. — TELEPHONEZ A : 2345

Notre magasin sera ouvert jusqu'à 10 h. p. m. du 22 au 31 déc. inclus

Peut-être pas aujourd'hui — vous mais l'un de ces jours — vous goûterez à la bière O'Keefe. Vous aimerez sa saveur douce et son goût plaisant. A partir de ce moment, vous l'adopterez. Rien ne vous empêche de commencer aujourd'hui!

O'Keefe's EXTRA OLD STOCK ALE

ELLE EST DOUCE!

COOKING BEER
O'KEEFE'S BREWING COMPANY LIMITED
TRAVAIL SYNDICÉ 543F

EN MARGE DES SPORTS

(Par Marc VAILLANCOURT)

Réponse à Robert Thériault :

Vous avez sans doute épuisé votre génie en faisant parvenir une lettre plutôt banale et insignifiante à l'hebdomadaire montréalais "Parlons Sports".

Vous prétendez connaître les sports. Donc, quelqu'un qui ne connaît pas de quels clubs est formée la ligue provinciale est considéré comme un ignorant en autant que les sports sont concernés. Si c'est là ce que vous jugez de la médiocrité, veuillez donc installer le traditionnel "chapeau" sur votre "boule ronde" de crainte de vous "échapper" davantage.

Egalement, si vous prétendez que les nouvelles sportives publiées dans les deux hebdomadaires locaux ne sont jamais fraîches, veuillez rencontrer la direction des deux journaux locaux et demandez-leur que les journaux locaux deviennent quotidiens. Ainsi, peut-être serez-vous satisfait.

Dorénavant, afin d'éviter de vous croire plus important que vous l'êtes, bien que vous soyez finissant au séminaire de Rimouski, attendez donc d'avoir quitté le banc de vos études, après quoi vous aurez un peu plus d'expérience de ce qui se passe dans le "monde".

A bon entendeur, Salut!

Situation ici et là :

A Rivière-du-Loup, le joueur, instructeur Guy Labrie s'est assuré les services de Maurice Lamirande en échange de Guy Gervais, au début de la semaine. Cet échange devrait plaire aux deux équipes. Lamirande ne s'entendait pas très bien à Mont-Joli, alors que Guy Gervais aura l'occasion de jouer plus souvent avec son nouveau club. Gervais est un joueur très agressif et rendra de précieux ser-

vices aux Aigles. Guy Labrie a longuement hésité avant de se départir des services de Guy Gervais, car il était rumeur également du départ de Frank Pierce ou Gaston Gervais.

A Matane, Gerry "Eagle Eye" Plamondon et ses joueurs sont présentement en première position de la ligue sur un pied d'égalité avec les puissants "Loups" de Rivière-du-Loup, à la suite de l'éclatante victoire de 10 à 1, du Matane, aux dépens du Rivière-du-Loup, mardi soir au Palais des Sports de Matane.

À Mont-Joli, les amateurs de l'endroit sont enthousiasmés par la brillante tenue de leurs porte-couleurs.

Le sympathique Roger Gagné s'est assuré les services de plusieurs nouveaux joueurs dont l'ex-Rimouski, Koïs, Maurice Parr et Guy Gervais, qui a commencé la saison avec le Rivière-du-Loup.

Deux joueurs, que la direction du Rimouski a refusé, soit Gilles Laroche et Vic Corbin, sont deux autres précieuses acquisitions pour les AIGLES. Ces deux joueurs figurent à chaque partie dans le "box score" des parties du Mont-Joli. Corbin et Laroche sont deux joueurs très dangereux autour des buts, ce qui manque présentement sur le club Rimouski.

L'acquisition de Maurice Parr a très bien équilibré la défensive du Mont-Joli, qui était le point faible du club de Roger Gagné. Bili Leblanc, Dan Janelle et Pius Gaudet ont retrouvé leur bonne condition et forment quatuor avec Maurice Parr.

Fernand Gladu, qui avait grandement désapprécié au début de la saison, est devenu un pilier offensif du Mont-Joli, alors que Gérard Lachance a retrouvé son aplomb autour des buts adversaires.

Pendant ce temps, à Rimouski, la situation est plutôt précaire.

Mercredi dernier, l'assemblée conjointe de la direction du club local avec un groupe de sportifs locaux n'a pas remédié à la situation du club.

Une délégation tente présentement de s'assurer un octroi du gouvernement afin de subsister d'ici la fin de la saison. Toutefois, nous pouvons vous annoncer que si la direction du club local n'obtient pas d'octroi d'ici le 31 décembre, il est

Mont-Joli et Rimouski annulent 4 à 4

Les Aigles de Mont-Joli ont conservé leur record intact, mardi soir, à Rimouski en se contentant d'un verdict nul de 4 à 4 avec les Feuilles d'Erable de Rimouski.

Les Aigles, sensiblement renforcés par l'acquisition de l'ex-joueur du Rimouski, Maurice Parr et de Guy Gervais, ont démontré qu'ils entendaient bien faire leur chemin dans la ligue Senior du Bas St-Laurent.

Vic Corbin, Gilles Laroche, Guy Gervais, Gérard Lachance et Dennis Smith ont très bien figuré à l'offensive pour les Aigles alors que Roger Jodoin, Jacques Gagnon, Donat Deschênes et Denis Fillion ont brisé à l'attaque pour le Rimouski.

Malgré dix minutes de jeu supplémentaire aucune équipe n'a pu faire un maître.

fortement rumeur que la Société d'Agriculture, propriétaire du Collège et du club, laisse tomber le hockey. Cependant, si un tel état de chose survient, il est évident qu'un syndicat sportif local dirigera le hockey pour le reste de la saison.

Sports - Eclair :

Saviez-vous qu'à Rivière-du-Loup on paie \$0.25 pour patiner alors qu'à Rimouski le prix du patinage est de \$0.40...

Bonne fête à Raymond Bouchard, qui célébrera son 22ème anniversaire de naissance lundi le 21 décembre...

Il est question que Guy Labrie, instructeur du Rivière-du-Loup, fasse l'acquisition prochaine d'un substitut gardien de buts...

Et, sur ce à la semaine prochaine...



Joyeux Noël



MEILLEURS VŒUX À TOUS

RACINE RÉFRIGÉRATEURS DOMESTIQUES INC.

A. GAUTHIER, gérant

3, rue St-Louis — RIMOUSKI

JOYEUX NOËL

À TOUS NOS CLIENTS

PÂTISSERIE

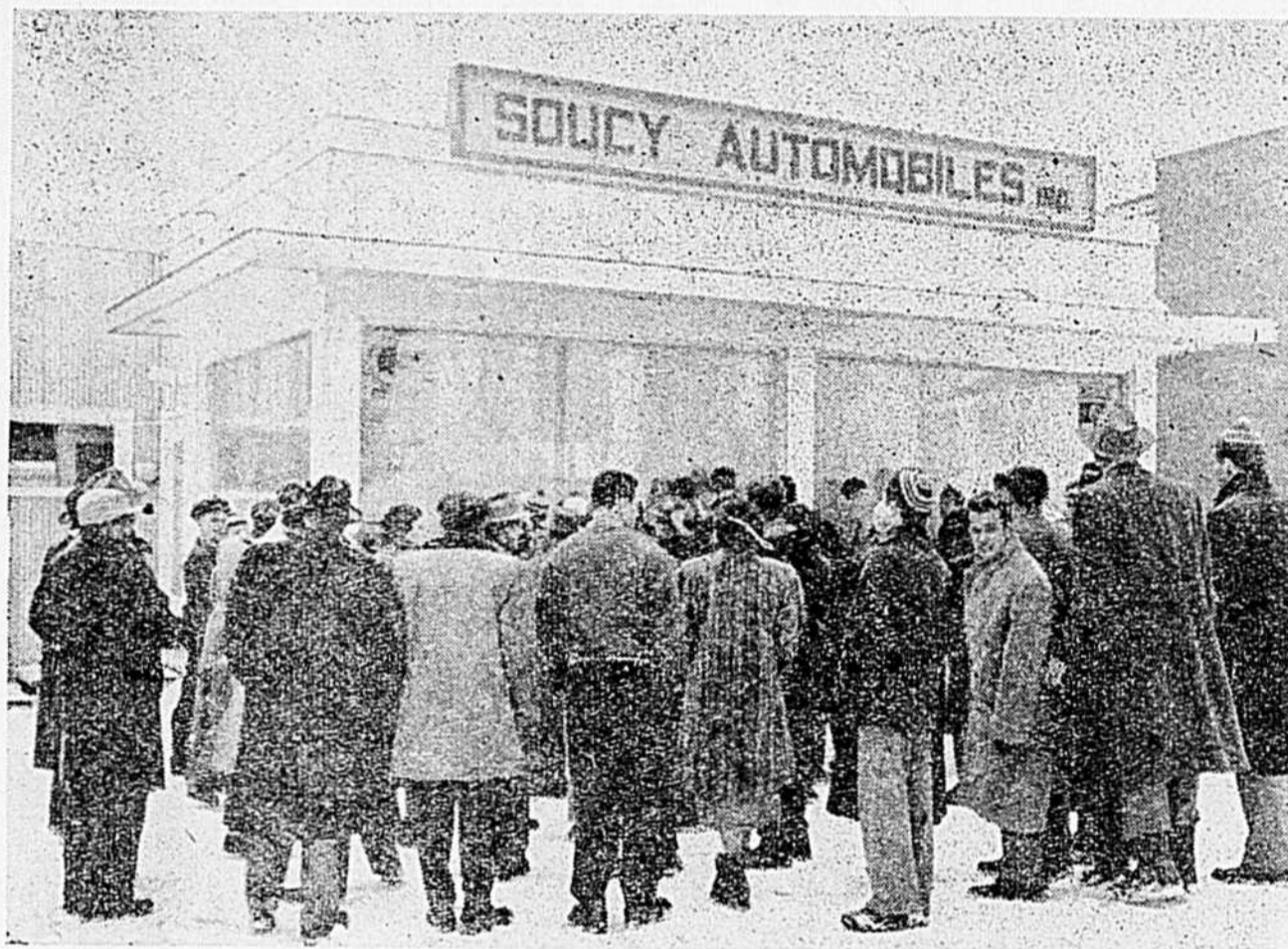
Chs. St-Pierre, Enr.

JOS. HUDON, prop.

Rivière-du-Loup



PONTIAC — 1954 — ELLE S'EN VIENT...



APPAREMMENT CETTE FOULE EST ANXIEUSE DE VOIR LA PONTIAC 1954. ELLE DÉPASSE TOUTE VOITURE QUE VOUS AYEZ JAMAIS VUE DANS SA CATÉGORIE DE PRIX. C'EST UNE BRILLANTE VEDETTE DE CONFORT, D'ÉLEGANCE, DE LARGEUR, DE PUISSANCE ET DE PERFORMANCE. SON BAS PRIX EN FAIT UNE VALEUR ÉTONNANTE. VENEZ LA VOIR BIENTÔT.

- N'ACHETEZ PAS AU HASARD
- EXIGEZ LA GARANTIE DE VOTRE VENDEUR
- PROFITEZ DE NOS PRIX EXCESSIVEMENT BAS
- MARCHÉ CONCLU SUR-LE-CHAMP
- TOUS NOS VÉHICULES SONT SOIGNEUSEMENT EXAMINÉS ET MIS AU POINT PAR NOS EXPERTS MÉCANICIENS AVANT DE VOUS ÊTRE OFFERTS

Voyez partout ailleurs d'abord mais voyez-nous ensuite

Grand spéciaux de cette semaine

Faites-vous un cadeau de Noël!

DeSOTO 1949
TOUT ÉQUIPE
TRÈS PROPRE
\$675.00
UNE VRAIE AUBAÎNE

AUCUNE VALEUR
COMPARABLE DANS
TOUT LE DISTRICT

Camion FORD 1951
BONS PNEUS LOGGER
CH. CAB., 3 TONNES
\$840.00

CHEVROLET 1950
TRÈS BON ORDRE
TOUT ÉQUIPE
\$845.00

D'AUTRES VÉHICULES
USAGES À DES PRIX
HORS PAIR
VENEZ VOUS EN
CONVAINCRE

WILLYS Panel 1/2 tonne
CHAUFFERETTE, BONS PNEUS
\$890.00

TRES GÉNEREUSE ALLOCATION POUR VOTRE VIEUX VÉHICULE CONTRE UNE PONTIAC OU UNE BUICK 1953
NATEZ-VOUS IL N'EN RESTE QUE QUELQUES-UNES

- PONTIAC
- BUICK
- CAMIONS
- ET
- PIÈCES
- G-M-C

Soucy
AUTOMOBILES INC.

FINANCE GÉNÉRALE
— Propriétaires
— Manufacturiers
— Entrepreneurs
— Marchands
Argent à prêter
\$500 à \$100,000
SUR BILLET
1er ou 2e
HYPOTHÈQUES
SERVICE IMMÉDIAT
MOISE WOLOSZEN
213, Blvd CHAREST
COIN DU PONT
TÉL. 2-3968
QUÉBEC
(Représentant de Universal
Loan & Finance Corporation)

Ça se passa en DÉCEMBRE

13
1943-LE 22^e S'EMPA-
RE DE CASA-BERARDI,
DURANT LA CAMPA-
GNE ITALIENNE

16
1921-DÉBUT DES
COURSES SOUS HAR-
NAIS SUR LA GLACE
À MAISONNEUVE

17
1910-JOE HALL
SIGNE UN CONTRAT
AVEC LES BULLDOGS
DE QUÉBEC

19
CE SOIR
WANDERERS
VS TORONTO
1917-PREMIÈRE PARTIE
DE LA L.N.H. À MONTREAL
LE COMPTE: WANDE-
RERS 10, TORONTO 9

Rappels historiques... une série offerte par

Molson's
LA BIÈRE QUE VOTRE
ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT



SOUCY AUTOMOBILES INC. DE RIMOUSKI A LE PLAISIR D'ANNONCER AU PUBLIC DE RIMOUSKI ET DE LA COTE NORD QUE M. DAVID O. HEPPELL S'EST MAINTENANT JOINT A NOTRE PERSONNEL EN QUALITE DE GERANT DES VENTES. M. HEPPELL JUSQU'À CES DERNIERS TEMPS GERANT DES VENTES — D'UNE IMPORTANTE ENTREPRISE DE VENTE D'AUTOMOBILES DE RIMOUSKI CONSACRERA SA VASTE EXPERIENCE ET SON ACTIVITE AU SERVICE DE LA CLIENTELE TOUJOURS GRANDISSANTE DE SOUCY AUTOMOBILES, INC. VENDEURS AUTOMOBILES PONTIAC-BUICK, DE MEME QU'AU SERVICE DE SES NOMBREUX CLIENTS ET AMIS AUXQUELS IL ADRESSE UNE INVITATION TOUTE SPECIALE A LUI RENDRE VISITE A NOTRE SALON DE VENTES A RIMOUSKI.

PETITES ANNONCES

Tarif des petites annonces
01 du mot — minimum .25

AVIS — Je ne me tiens pas responsable des dettes contractées par M. Albert Fournier. (Signé) Maurice Fournier, Grosses-Roches, Mat.

AVIS — A l'avenir, J.-R. Morais, radio-technicien sera désormais chez P.-E. Marcheterre, Compagnie Le-Garé, Amqui.

A VENDRE — Auto-neige refait à neuf, moteur, transmission et différentiel, courroies neuves, peinturé, en très bonne condition qui peut donner un très bon service. Aussi un moteur E.118 reconditionné à neuf à prix d'aubaine. A qui la chance? Adressez-vous à A. Landry 113, 1ère rue du Camp, Tél. 5381, Rimouski.

A VENDRE — Auto-neige bombardier en parfaite condition. S'adresser à M. Pierre Bézile, Tél. 219 Luceville.

A VENDRE — Deux terres à Trinité-des-Monts, avec bâtiments. Sur chacune trois-cents à quatre-cents mille pieds de bois. A vendre à prix raisonnable pour argent comptant. Seulement pour acheteurs sérieux. S'adresser à C.P. 704, Haute-Ville, Québec.

A VENDRE — Cinq propriétés à bon marché. Pour information, s'adresser à J.-E. Morais, 506 Blvd Jessop, Rimouski, Tél. 5136.

A VENDRE — Un manteau en mouton de perse noir. Très bas prix. S'adresser à Mme H. Fournier 112, 4ème rue du camp, Rimouski, Tél. 4935.

A VENDRE — Poêle Gurney blanc, presque neuf, pour cause de départ. Aussi, brûleur Breeze. S'adresser à Mme L. Bhérier, 57, St-Pierre, Rimouski, Tél. 3191.

A VENDRE — Coffres de cèdre, fini noyer ou chêne doré, au prix de la manufacture. Quantité limitée. Donnez vite votre commande à 613, St-Germain, Tél. 3583.

A VENDRE — Fermoirs éclair Lightning 6x16 de toutes teintes. \$0.15 chaque \$1.00 la douzaine. Mme I. Shaefer Enr., C.P. 264, Drummondville, P.Q.

A VENDRE — Machine à bardeau, shaft 2-15/16" — 1-1/2", Marbres-pouille fonte, bois et acier et courroie 4", 6", 8" et 10 pouces. S'adresser à Y Marquis, Price.

A VENDRE — Poêle L'Islet, modèle Panet, en parfaite condition, avec brûleurs à l'huile Silent Glow, pompe Minot pour amener l'huile au réservoir, trois barils de 45 gallons et tuyaux de raccordement pour chauffe-eau. Visible à 189 ave de l'Évêché, Rimouski, Tél. 2040 ou 5391.

VENDONS, ECHANGEONS, meubles de toutes sortes, neufs et usagés. — Mobiliers de chambre — salon — cuisine, poêles, laveuses, etc. Les Enchères Cherrier, Enr., 1, Ave Rouleau, angle St-Germain, Rimouski, Tél. 4373.

POISSONS ROUGES — Magnifiques poissons rouges à vendre; aquariums, nourriture, accessoires. Aussi réparation et vente de montres et bijoux. S'adresser à Le Palais du Bijou, 64 de l'Évêché, Rimouski, Tél. 2167.

A LOUER — Logement de 2 pièces plus chambre de toilette, situé près de l'Église de Nazareth, s'adresser à Alfred Dionne, 125 St-Germain, tél. 3200.

A LOUER — Chambre avec pension, eau chaude, usage du bain et téléphone, chauffée. S'adresser à 9, Ste-Thérèse, Tél. 4296.

CHAMBRE A LOUER — chauffage eau chaude, usage du bain et téléphone. S'adresser à 73 Notre-Dame, Tél. 5150.

FLANELLETTE 36 pouces, 0.22 la verge — Profitez de cette aubaine. Coupons de 1/4 à 1 1/2 verge, emballés, 3 couleurs apprêtées (25 verges, 5 lbs, \$5.00) Imprimés 5 lbs \$5.50. Cette offre est la même dans le broadcloth. Mme I. Shaefer, C. P. 264, Drummondville.

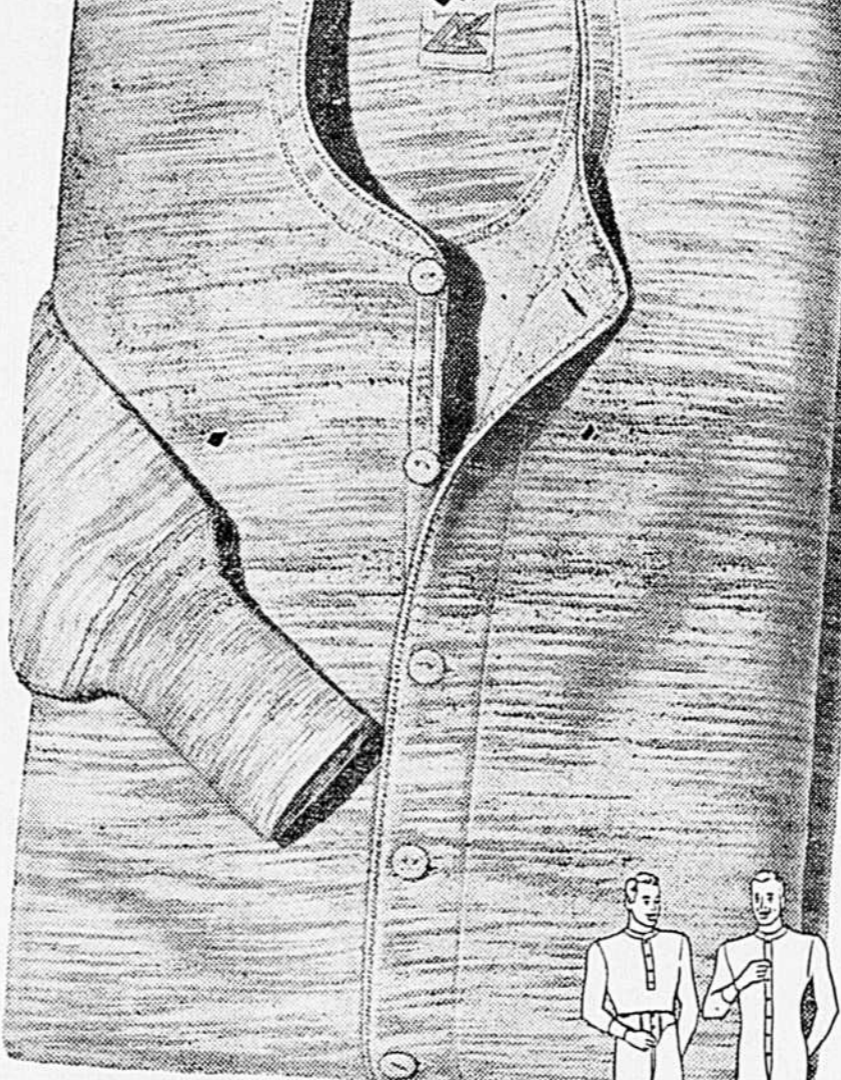
NU-BONE! — Avez-vous besoin d'un corset, d'une gaine, d'un soutien-gorge NU-BONE? Consultez la représentante Mme C. Landry, 153-A, St-Germain, Rimouski, Tél. 4081.

GERANT ASSOCIE: Homme ou femme, garçon ou demoiselle disposant local centre ville préférence, parlant anglais convenablement, pouvant promouvoir, annoncer et vendre les Voyages, excursions, croisières ainsi que billets de Ba-teau, avion, Bus et train. Devra pouvoir diriger groupes à New-York-Florida, Mexique, Californie et Europe. Capital Minimum: Chi-coutimi \$3,000, Trois-Rivières \$2,000, Sherbrooke \$3,000, Chicoutimi \$2,500, Rimouski \$2,000, Montréal \$5,000. Commission seulement, entraînement gratuit; Capital garanti par immeubles à Québec. Entrevues ou applications: M. Pinard; Tourisme et Travail, 251 St-Joseph, Québec 2-6629 ou 7-1310.

SERVANTE DEMANDEE — Ingénieur à Labrieville demande servante. Frais transport payés. Bonnes conditions travail. Pour information téléphoner Rimouski 5179. Références demandées.

AVIS!

Un sous-vêtement bon marché peut être une mauvaise aubaine. Quand il s'agit de sous-vêtements, vous trouverez qu'il est avantageux de rechercher l'étiquette Penmans. Vous épargnez de l'argent, à la longue, en achetant des sous-vêtements Penmans, parce que les Penmans vont mieux et durent plus longtemps.



Les Sous-Vêtements Molletonnés Penmans assurent confort et économie. Faits pour laisser toute liberté de mouvements, en tissu serré et chaudement molletonné pour être doux à la peau. Renommés pour l'usage qu'ils font. Gilets et Caleçons, Combinaisons et le modèle populaire NuCut.



STÉNO-DACTYLO ANGLAISE DEMANDÉE

Sténo-dactylo anglaise demandée pour la nouvelle usine de planche murale, salaire à convenir, à s'adresser à:
SOCIÉTÉ D'ENTREPRISES DE RIMOUSKI
76, de la Cathédrale — RIMOUSKI

GARAGE À VENDRE

GARAGE A VENDRE — situé dans la paroisse de Saint-Anaclet; conditions de paiement facile. S'adresser par téléphone au No 4175, Rimouski.

JOYEUX NOËL HENRI JACOB
Embouteilleur RIMOUSKI

PROGRAMMES RELIGIEUX

La messe du jour
La prière du matin
La croix du Rosaire

CHRC
800 à votre cadran

FOURNAISE A AIR CHAUD FINDLAYS

FER ORNEMENTAL
Wellie Larouche
SIGNALÉZ 2038

FOURNAISE A AIR CHAUD FINDLAYS

Voici la fameuse fournaise à air chaud "FINDLAYS", avec ou sans tuyau.
3 CAPACITÉS DIFFÉRENTES
13,000 — 18,000 et 25,000
pieds cubes
VENDUE PAR
J. Adélaré Garon
101, St-Germain — Tél. 3410
RIMOUSKI

Garage à vendre

Vente, location et réparation de machines à écrire, machines à additionner.
L'Imprimerie Gilbert, Ltée
RIMOUSKI

UNITES GENERATRICES D'ELECTRICITE à vendre ou à louer

- Moteur Diesel Caterpillar D 315 — Unité Electrique 30 KW
- Moteur Diesel Caterpillar D 311 — Unité Electrique 20 KW
- Moteur Diesel International UD 6 — Unité de pouvoir et générateur électrique. 25 KVA
- Moteur Diesel International UD 24A — Unité de pouvoir et générateur électrique 25 KVA

HUB EQUIPMENT LIMITED
Suite 1910 Dominion Square Building
Montréal Tél. UN. 6-9785

À LOUER

Appartements meublés, chauffés, poêle électrique et frigidaire. S'adresser à Lavoie & Boucher, coin Evêché et Cathédrale, tél. 3554, Rimouski.

TÉL. 3321 RIMOUSKI

TRANSPORT GÉNÉRAL — DÉMÉNAGEMENT — WAGONS MIXTES
TRANSPORT, LIMITÉE
TÉL. 3321

J.-A. GENDREAU, O.D.
OPTOMETRISTE-OPTICIEN
ST-FABIEN

BUREAUX:
MONT-JOLI — 1er lundi du mois, Hôtel Champlain.
PRICE — 1er mardi du mois, Hôtel St-Rémi.
TROIS-PISTOLES — 1er jeudi du mois, de 9 h. à midi, Hôtel Trois-Pistoles.
AMQUI — 2ème lundi du mois, Hôtel Langis.

Chartré, Samson, Beauvais, Bélair & Cie
COMPTABLES AGREES
MONTREAL - QUEBEC - ROUYN - RIMOUSKI - VAL D'OR
64, ave. de la Cathédrale — Edifice Michaud — RIMOUSKI

Georges Masson, L.S.C.
COMPTABLE AGREE
SYNDIC LICENCE
149, rue St-Germain — RIMOUSKI

Philippe Michaud L.S.C., C.A.
COMPTABLE AGREE
11, rue Ste-Thérèse — RIMOUSKI — Tél. 2492

NOTAIRES
Couture & Bérubé
NOTAIRES
Immeuble Gilbert, rue de l'Évêché
RIMOUSKI
Tél. 2342
Joseph Bérubé, L.L.L., C.C.S.

Yves Belzile, L.L.L.
Ronaldo Raboin, L.L.L.
NOTAIRES
Cessionnaires des Greffes de
Glendon Belzile (1922-1950)
L.-de-G. Belzile (1895-1938)
Edifice
Banque Canadienne Nationale
RIMOUSKI

AVOCATS
Asselin & Asselin
AVOCATS
R.-E. Asselin, C.R.
Derome Asselin, B.A.
Bureaux: 156 de l'Évêché
RIMOUSKI

Gagnon & Gagnon
AVOCATS
Paul-Emile Gagnon, C.R.
Gilles Gagnon
J.-Claude Gagnon
Immeuble de la Cle de Pouvoir
RIMOUSKI

Casgrain & Casgrain
AVOCATS
Hon. Perreault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Edifice Banque Canadienne Nationale
RIMOUSKI

Gendreau & Beaulieu
AVOCATS & PROCUREURS
Bureau à 142 de l'Évêché
RIMOUSKI
Bureau à Trois-Pistoles:
Les 1er et 3e samedi de chaque
mois à l'hôtel Desbrens.

Maurice Tessier,
B.A., L.L.L.
AVOCAT
76, avenue de la Cathédrale
Téléphone 5225
RIMOUSKI

Fernand Dionne
B.A., L.L.L.
AVOCAT
AMQUI, P.Q.
Tél. 94-8-2 — C. P. 10

Charles H. D'Anjou
AVOCAT
54 ave. de la Cathédrale
RIMOUSKI — Tél. 2080

Louis-Léo Doyon
ARPEUTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR-FORESTIER
6 rue St-Jean — Tél. 4324
RIMOUSKI

Guy Leblanc
ARPEUTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR-FORESTIER
66-A rue Ste-Marie — Tél. 3836
RIMOUSKI

Irénée Gendreau
Courtier en fruits et légumes
RIMOUSKI

Hôpital de maternité
licencié — moderne
repas dans les chambres,
avantage religieux. Discretion
10 Dartigny — QUEBEC
Tél. 2-1966

LE BUREAU DU
Dr J.-O. Drapeau
est maintenant situé
à sa résidence privée,
124, rue St-Germain
RIMOUSKI — Tél. 2128

Dr Dollard Simard
Médecine générale et Obstétrique
Bureau 81 rue de l'Évêché
Tél. 5272
Rés. 65 Rouéru — Tél. 5255
RIMOUSKI

Dr Benoît Michaud
CHIRURGIEN-DENTISTE
154, rue de l'Évêché — Tél. 4320
RIMOUSKI
Heures de bureau:
de 9 à 6
Le soir sur appointements

Dr Gilles OUELLET
Bureau, 49 ave Rouleau
Heures de bureau: 2 à 5 hrs p.m.
Le soir: 7 h. 30 à 8 h. 30
Tél. Bureau
Résidence: 4777

Dr J. Bellavance
CHIRURGIEN DENTISTE
141, rue de l'Évêché — Tél. 3838
RIMOUSKI

Jean M. Guay, D.C.
CHIROPATICIEN
N.C.M., Chiro-Maitre rayons X
14 de la Cathédrale — Tél. 3655
RIMOUSKI

ASSURANCES
S.-Z. Côté, Enr.
Lucien MORIN, prop.-gérant
COURTIER EN ASSURANCES
85, rue de l'Évêché — RIMOUSKI
Tél. Bur.: 2433 — Rés.: 2484
Au service du public depuis 1906

Maurice de Champlain
Edifice La Caisse Populaire
RIMOUSKI
Tél. 3654 — Rés. 2150 — C.P. 425
ASSURANCE: Automobile - Feu
Vie - Accident et Maladie

J.-Adéodat Drapeau
Courtier d'assurances générales
Vie, Feu, Automobiles, Accidents
et Maladie, etc.
Bureau: 6 ave. Lepage, près du
Garage Dionne Automobiles, Enr.
Téléphone 3775 — RIMOUSKI

Roland Heppell
C.D.A.A.
Courtier d'assurances générales
Bureau: 54 ave. de la Cathédrale
Tél. 3570
Rés.: 48 ave. de la Cathédrale
Tél. 4585
C.P. 246 — RIMOUSKI
ASSURANCE: Automobile — Feu
Vie — Accident — Maladie.

Henri-A. Martin
Comptable public enregistré
152-A de l'Évêché — RIMOUSKI

Carnet mondain

— M. et Mme C.-A. Beaulieu passent la fin de semaine à Québec.
— Mme Léopold Godbout de Detroit, Michigan, accompagnée de son fils le Rév. Père Roger Godbout, C.S.S.R., de Bangkok (Siam), passe quelques jours à Rimouski l'invitée de sa belle-sœur Mme Lauréat Bélanger.
— M. l'abbé Philippe Roy, de l'École de Marine, passe la période des Fêtes à Halifax où il fera du ministère.
— Mme Alphonse Leblond et sa jeune fille Corinne ont passé quelques jours à Montréal.

— M. Alphonse Couturier, M.A.L., Mme Couturier, M. et Mme Oscar Couturier, M. et Mme Lucien Couturier, Mme Simone Couturier, de Marsousi, ont passé quelques jours à Rimouski pour l'investiture de M. le chanoine Gérard Couturier.
— Mlles Patricia Dumont et Thérèse Desrosiers ont passé quelques jours à Montréal.

Rimouskois décédé à St-Pierre Jolys, Man.

Le 3 décembre 1953 s'éteignait à sa demeure M. Arthur Heppell âgé de quatre-vingt ans et quatre mois.

Il laisse dans le deuil son épouse Marie-Louise Paradis, trois belles-sœurs Mme Marie Lavoie de Rimouski, Sr Marie Elisabeth, des Ursulines de Gaspé, Mme Elisabeth Heppell de Kenora, Ont., trois beaux-frères M. Hubert Lavoie de St-Anaclet, Régis Lavoie, Ministre de la Colonisation, M. Ouellette et plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles furent imposantes et un grand nombre de parents et amis étaient présents. La levée du corps fut faite par M. le curé de la paroisse. Le service fut chanté par le Rév. Père Charles Ruest, O.M.I., neveu du défunt, assisté de M. l'abbé Sabourin et de M. l'abbé Raymond Roy, comme diacre et sous-diacre. M. Desjardins, directeur des funérailles, portait le croix, M. Lamoureux portait le drapeau du Sacré-Coeur. MM. Régis et Wilbrod Heppell, de Kenora, MM. Régis Ruest, Maurice Lacroix, Théogène Lacroix, René Ruest, de St-Pierre Jolys, Man., étaient porteurs. Tous étaient neveux du défunt.

Remerciements. — Mme Arthur Heppell remercie de tout coeur

tous les parents et amis qui lui ont témoigné de la sympathie dans son grand deuil par des offrandes de messe, bouquet spirituels et accouru dans la longue maladie de son cher époux.

Fiançailles

Eurent lieu, récemment, les fiançailles de Mlle Monique Brousseau, fille de M. et Mme Victor Brousseau, de Québec, avec M. J.-Claude Morisset, Ingr. P., fils de M. et Mme Antoine Morisset, de Mont-Joli.

Voleurs maladroits

Après l'échec du cambriolage au coffre-fort de la Coopérative Fédérée à Rimouski, c'est un autre échec enregistré, en fin de semaine, à la Coopérative de St-Alexis de Matapédia.

Ces deux tentatives de vol laissent croire que ce sont les mêmes apaches qui sont en cause et la Sûreté Provinciale poursuit ses recherches.

RIMOUSKI FÊTE...

(Suite de la première page)

laire, les trois vicaires, aux religieuses Reines du Clergé qui travaillent au presbytère, aux deux sacristains, MM. Levesque et Sénéchal, il remercia Dieu des Quatre années de vie d'armée "qui enlèvent les ocellères qu'on peut avoir en venant au monde", de la compréhension des fidèles, de leur collaboration, de leur générosité envers toutes les oeuvres, particulièrement le Centre Paroissial. "Il faut épauler à la même roue pour une action d'ensemble afin que nous entrons dans notre Centre Paroissial, bras dessus, bras dessous, la main dans la main. En remerciant la population pour la bourse substantielle, M. le chanoine Couturier demande la permission d'utiliser la plus grande partie pour les oeuvres paroissiales, le coût des vêtements de chanoine acquittés, soit le tiers du cadeau. Il appuya sur la générosité des fidèles qui donnent 10 fois plus qu'en 1921. Cependant, le casuel est le même qu'à cette époque. La paroisse est un modèle de générosité on pourrait compter sur les doigts de la main d'une main ceux qui, sur 1800 familles, ne s'intéressent guère au mouvement général d'expansion de la paroisse, à l'érection d'un Centre de Loisirs. Il faut que les quêtes continuent, que la part de Dieu continue à rapporter \$10,000 par année. Il sollicita l'appui de tous pour poursuivre la publication du Prone, revue paroissiale. Il termina son allocution en assurant ses ouailles de son affection et en sollicitant le concours de leurs prières "Chacun, par une vie honnête, ses oeuvres, paye son bane pour le Ciel et je voudrais y aller avec vous".

Vendredi dernier, M. le chanoine Couturier était l'objet d'une réception au Convent des SS. du St-Rosaire, qui coïncidait avec l'ouverture de l'année mariale. Lundi soir, curé et vicaires de la cathédrale étaient reçus au Séminaire, à l'heure du souper et mardi soir, M. le chanoine Couturier était l'hôte à un vin d'honneur servi à l'École de Marine.

Les Alliances Françaises siègent

L'Union des Alliances Françaises du Canada a tenu son assemblée générale biennale, samedi, à Ottawa, sous la présidence du T. H. Thibaut-Rinfret, président de l'Union.

Parmi ceux qui ont pris part aux délibérations, on relève les noms de l'Hon. Perrault Casgrain, président de l'Alliance à Rimouski, Me Lucien Bédard, président du Cercle de conférence de Rivière-du-Loup (société affiliée).

L'assemblée a décidé de faire figurer au nombre de ses conférenciers certains hommes de lettres ou artistes canadiens qui participent de façon particulièrement suivie au mouvement des idées et à la vie culturelle de la France.

Pincés à Mont-Louis

Deux individus, de moins de 30 ans, dont l'un originaire de Ste-Rose du Dégelé et l'autre de Tracadie, ont été retirés par la Sûreté provinciale à Mont-Louis. Ils avaient assailli M. Antoine Ouellet, de Colombyère, à proximité de Val d'Or, pour lui dérober son argent. La victime reçut des blessures graves à la tête. Les inculpés méditeront sur les conséquences de leur forfait au pénitencier pendant deux ans.

Soirée d'avant Noël chez les Lacordaire

Le Cercle Lacordaire et Ste-Jean, ne d'Arc lance une invitation spéciale à tous ses amis et sympathisants pour sa réunion d'avant Noël, à l'Hôtel de Ville de Rimouski, le 20 décembre à 8 heures p.m. Il est bien entendu que tous nos membres sont invités également et un programme très intéressant a été préparé. Nous aurons l'honneur de recevoir la troupe Scoutie St-Germain, et nous avons tous hâte de les voir à l'oeuvre. Sous la direction de M. Georges Santerre il se peut que nous ayons de la difficulté à demeurer sur terre.

Des octrois

Plusieurs octrois viennent d'être accordés dans le comté de Matane. Price: \$2,155.35 à la Commission Scolaire pour défrayer la moitié du coût des travaux exécutés aux écoles Nos 1 et 2.

Mont-Joli: \$8,143.10 pour réparations aux écoles Nos 1, 2a, 2b et 3. St-Urie: \$582.46 pour l'aménagement du collège.

Grosses-Rocher: \$284 pour aider à défrayer le coût des travaux de réparations, au couvent.

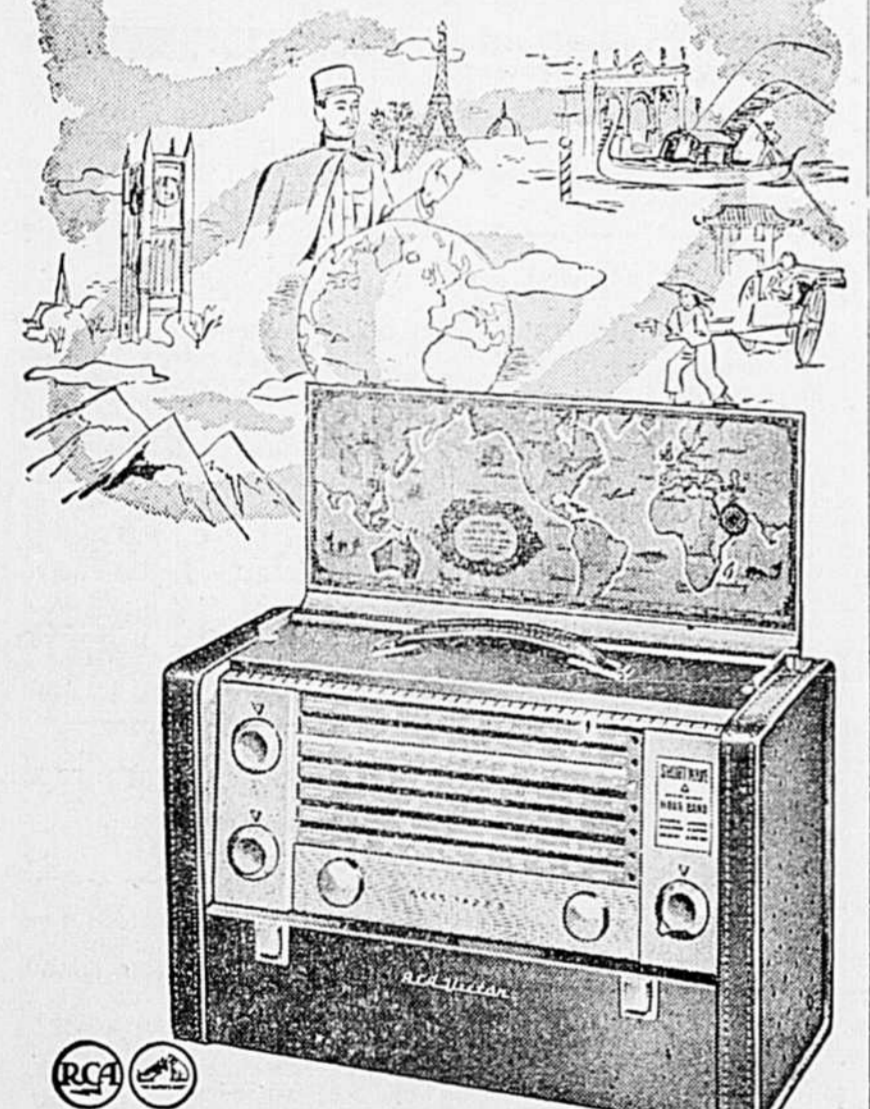
St-Fiacre: \$120 montant additionnel pour la restauration de l'école No 6 et \$153, montant additionnel également accordé pour la restauration de l'école No 2.

JEAN-PAUL COLLEAU
MEUBLES EXCLUSIFS
MONTAGNE DE COULIEUX

351 St-Germain, Apt. 5, Tél. 3397 RIMOUSKI

CONFORT du chez soi à la
Maison Notre-Dame
80a, Notre-Dame
Douze chambres modernes, chauffées, à LOUER, pour dames et jeunes filles. Accès à deux salons de réception, à une spacieuse cuisine, aménagée de tout accessoire électrique, téléphone, etc.
S'adresser à la direction, Mme Camille Bérubé
Tél. 3617 ou 2667

"Assez puissant pour couvrir ... le MONDE!"



"STRATO-WORLD"
RCA VICTOR
RADIO PORTATIF 7-BANDES

- ★ Syntonisation électrique de la bande
- ★ 3 antennes à même
- ★ Joue sur CA, CD ou batterie
- ★ Boîtier de cuir authentique

Léon Caron
290, ST-GERMAIN — RIMOUSKI

Labatt - n'y a rien qui la batte!

Soif?

... goûtez donc une PILSENER!

Quelle chance elle aurait, la girafe au long cou, si elle pouvait boire de la Pilsener Labatt! Essayez cette bière de renommée mondiale dès votre prochaine soif. Ce breuvage est plus léger que les uns, plus sec que les autres. Mais suffit! Jugez-en par vous-même. Chez l'épicier ou à la taverne, dites: "Pilsener!" C'est un mot magique. La Brasserie Labatt.

La seule bière au monde qui soit approuvée par les maîtres brasseurs de sept autres brasseries. Faite d'après la formule originale de Pilsen, avec de la levure transportée spécialement d'Europe par avion. Voyez au DOS de l'étiquette.

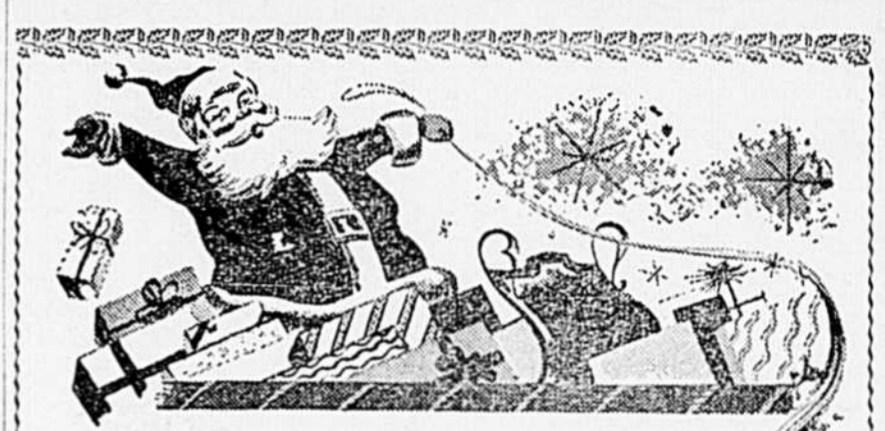
A vous et aux vôtres
... nous offrons nos meilleurs souhaits
Joyeux Noël
Heureuse Année

Michaud & Fils Auto, Enr.
58, de l'Évêché
RIMOUSKI

ATTENTION DES CHATS DEMANDÉS

Le gouvernement canadien a un besoin pressant de chats mâles et femelles pour les troupeaux canadiennes en Corée.

Accepterons au bureau de poste de RIMOUSKI tout animal pour lequel sera payé :
\$3.00 par tête pour femelle et \$4.00 pour mâle.



Joyeux Noël à tous

Fiancés de Noël, nous vous présentons la merveille des Alliances

GRAND CHOIX DE MONTRES DANS LES MARQUES LES PLUS RENOMMEES

\$175.00 à \$19.95

Une parure en filigrane florentin est un très beau cadeau pour Noël

Toute bague à diamant ou bijou de \$25.00 et plus assuré contre perte, feu, vol et accident sans charge supplémentaire.

E. GAGNON

MAITRE HORLOGER-BIJOUTIER

258, rue St-Germain — RIMOUSKI — Tél. 5232

l'actualité à rimouski ET AILLEURS

Occupé à regarder des billes de bois dévaler de la montagne dans une dalle construite à cet effet, un garçonnet de St-Fidèle de Restigouche, Lionel Couture, 9 ans, a été heurté à la tête par une de ces billes destinées à la rivière. Le jeune Couture accompagnait son père M. Lionel Couture et ses fils qui coupaient du bois de pulpe là où survint la tragédie. Il souffre de blessures graves à la tête.

Le soldat Simon-Marie Lechasseur, R.C.A.M.C., originaire de St-Donat, cantonné à Québec, a été décoré de la médaille du couronnement de S. M. la reine Elizabeth II, pour bonne conduite. C'est le major Karpet, commandant de l'hôpital militaire de Port-Charcill, Manitoba, où le récipiendaire a passé les deux dernières années, avec son épouse, qui a recommandé le soldat Lechasseur pour cette décoration.

Gaétan Parent, 6 ans, fils de M. et Mme Roger Parent (Irène Gagnon), de Bic, a succombé à l'Hôpital St-Joseph de Rimouski, sept heures après avoir été heurté à mort par une automobile au moment où il s'apprêtait à traverser la rue en quittant l'école de Rivière-Haute, qu'il fréquentait. Il avait été blessé à la tête et par tout le corps, souffrant de multiples fractures. Deux frères et trois sœurs lui survivent: Gilles, Jean-Claude, Ginette, Jocelyne et Nicole.

Le conseil municipal d'Amqui vient d'instaurer le règlement du couvre-feu. Dès neuf heures, le soir, aucun enfant, au coup de sirène, ne devra se trouver dans des endroits publics ou dans la rue sans être accompagné d'un adulte responsable.

Lors des agapes du dernier dîner Richelieu de Rimouski, plusieurs directeurs ont été choisis pour le bureau de direction de 1954. Les élus sont M. le Dr Gaston Beauharnois, M. Benoît Sylvaïn, C.A., Elzéar Côté, Yvon Marquis, P.L., Maurice Duchampain, Lucien Deschênes, Irénée Gendreau, Réal Bernier, Georges Santerre, i.p. Ces directeurs seront appelés incessamment à faire le choix du président et de quelques officiers de l'exécutif.

L'Association des Marchands de Bois en Gros de la province de Québec a tenu, ces jours derniers, son congrès annuel à l'Hôtel Mont-Royal à Montréal. On remarque dans le bureau de direction, choisis à l'issue de ses assises, le nom de M. Emilien-L. Morin, de Cabano, élu vice-président de l'Association. Dans son rapport annuel, M. P.-E. Baillargeon, ex-président, a déclaré que la coupe du bois de sciage fut plus considérable en 1953 qu'en 1952, laissant des surplus de bois en repos dans les cours, les contrats d'exportation aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne ayant été à peu près nuls, mais la situation s'est améliorée au cours des derniers mois par des contrats considérables placés récemment par la Grande-Bretagne tant dans l'est que dans l'ouest du Canada. On prévoit que le programme du gouvernement fédéral pour des prêts plus faciles sur la construction d'habitations permettrait au marché domestique d'absorber une bonne quantité de bois mou en 1954.

M. Albert Landreville, de Mont-Joli, qui conduisait son épouse à l'Hôpital St-Joseph, a été heurté de front à quatre milles à l'est de Ste-Luce par une camionnette de St-Damase. Mme Landreville fut blessée au visage mais les autres occupants s'en tirèrent avec peu de chose. Cependant, les véhicules furent lourdement endommagés.

Mme Henri Gagnon, de Nazareth, dut être traitée à l'Hôpital St-Joseph pour se faire réduire une fracture au bras gauche causée par une chute sur le trottoir, à proximité de son foyer, rue St-François, alors qu'elle s'acheminait vers le bureau de poste local.

Alphée Dittie, 11 ans, de St-Alexis de Matane, a succombé à l'Hôpital de Campbellton des blessures reçues au cours d'un accident. Fils de M. et Mme Joseph Dittie, il était l'évêve de Mlle L. Gallant, du rang St-Joseph.

La CMMMK, compagnie qui englobe les firmes Cartier, Mannix, McNamara, Morrison et Knusen, quittera définitivement Sept-Iles, dans quelques jours. La compagnie, qui avait le contrat pour la construction du chemin de fer reliant Sept-Iles au centre minier de Knob Lake, aujourd'hui appelé Schefferville, a commencé à transporter sa machinerie à Sept-Iles et la Iron Ore Co. of Canada aurait le contrôle absolu sur tous les travaux qui se feront à Sept-Iles d'ici à ce que débute l'extraction du minerai de fer, soit au cours de 1954. Le nivellement est rendu à Menetekel, site futur de la centrale électrique qui alimentera la ville minière qui est située à 330 milles de Sept-Iles. Il ne reste plus que 30 milles à niveler pour aboutir à Knob Lake. Ces jours derniers, on en était au 27e mille de pose de rails, laissant prévoir que dès le début de l'été prochain, le premier train de minerai de fer se mettrait en marche pour Sept-Iles.

Une spectaculaire collision d'automobiles survenue à Montréal a causé la mort instantanée de deux occupants et causé des blessures graves, mortelles peut-être à cinq autres, dont le soldat Gaétan Lavoie, 25 ans, de Mont-Joli, qui souffre d'un traumatisme crânien. La tragédie est survenue sur la rue Sherbrooke. Sous la violence du choc, les passagers furent projetés sur la chaussée à bonne distance et les deux véhicules réduits en ferrailles.

Le macchabée trouvé sur la rue Bourbennière à Montréal a fait besogner ferme les policiers, qui sont parvenus à percer son identité: il viendrait d'un village ontarien. Quant à la femme, 35 ans, trouvée dans la rivière des Prairies, avec une meule de ciment de 65 livres attachée au cou, on présume qu'elle serait d'une ville du Bas du Fleuve. Les détectives Gaston Archambeault et J. Rochon ont fait récemment un voyage dans notre région et tout autour de la péninsule gaspésienne. Ils ont parcouru particulièrement Ste-Anne des Monts, Cap-Chat, Cap-aux-Os, Rivière-aux-Renards, Gaspé, Percé et New-Charléon. On en sait suffisamment pour connaître l'identité de la malheureuse.

Le Bill No 17, étudié par l'Assemblée Législative, prendra force de loi si tôt la troisième lecture faite, laquelle n'offrira aucune difficulté. Ce bill 17 mettra la population de Bonaventure et de Gaspé sur le même pied que celle du reste de la province pour ce qui est des actes authentiques. Jusqu'à présent, les habitants de ces régions n'étaient pas tenus de passer chez le notaire pour actes, contrats, notamment les donations. En leur accordant ce privilège, les législateurs avaient tenu compte des difficultés de déplacement dans la contrée. Le président de la Chambre des Notaires, M. Sylvestre, fut consulté au préalable. Une fois sanctionnée la loi sera appliquée le plus rapidement possible.

Le Bill No 17, étudié par l'Assemblée Législative, prendra force de loi si tôt la troisième lecture faite, laquelle n'offrira aucune difficulté. Ce bill 17 mettra la population de Bonaventure et de Gaspé sur le même pied que celle du reste de la province pour ce qui est des actes authentiques. Jusqu'à présent, les habitants de ces régions n'étaient pas tenus de passer chez le notaire pour actes, contrats, notamment les donations. En leur accordant ce privilège, les législateurs avaient tenu compte des difficultés de déplacement dans la contrée. Le président de la Chambre des Notaires, M. Sylvestre, fut consulté au préalable. Une fois sanctionnée la loi sera appliquée le plus rapidement possible.

Les bibliothèques ambulantes qui rendent d'inappréciables services dans l'ouest canadien seraient sans doute bienvenues dans la Gaspésie et sur la Côte Nord, si un tel système était adopté. De nombreuses municipalités rurales des provinces de l'Ouest sont desservies par un camion-bibliothèque, chargé de 2 à 3 mille livres, revues, choisis par un comité provincial qui a déjà sondé l'opinion locale pour connaître ce qu'elle désire obtenir et lire. Les secteurs éloignés sont visités chaque semaine.

La Fraternité des employés de Chemins de Fer de Mont-Joli s'est réunie, récemment, pour le choix d'un exécutif. Font partie du bureau de direction de la Fraternité, MM. Alp. Levasseur, J.-Marc Fournier, A. Bouchard, Georges Roy (secrétaire archiviste), Etienne Lévesque, directeur. Des officiers du CNR de Moncton assistaient à cette assemblée et ils ont porté la parole.

La Municipalité de Ste-Luce s'oppose énergiquement, par une requête alléguant que leur centre de tourisme en serait affecté, à ce que le projet d'une nouvelle route qui passerait bien au sud de la paroisse soit mis à exécution.

Une conférence de Son Exc. Mgr N.-A. Labrie, de Haute-Rive, évêque du Golfe St-Laurent, a souligné, hier, jeudi, sous les auspices de la Société historique de Québec, le cinquantième anniversaire de l'arrivée des Eudistes dans le territoire du Golfe St-Laurent. La soirée s'est déroulée à l'Externat classique St-Jean-Eudes. Son Excellence a parlé de l'histoire civile et religieuse de la Côte Nord.

La Chambre de Commerce d'Amqui, lors de sa dernière réunion, a proposé qu'un comité industriel soit formé dans ses cadres et que désormais le Conseil Municipal local ne prenne aucune décision importante sans recourir à l'avis de mention.

APPRENEZ UN METIER



Apprenez à souder à l'électricité ou au gaz dans un temps record. Et devenez membre de "International Brotherhood of Boiler Makers, Shipbuilders, Welders and Helpers of America". Une association qui s'occupe de placer ses membres. Pour plus d'information, adressez-vous en personne à: 14, rue Lepage — RIMOUSKI



JOYEUX NOËL ET BONNE ANNÉE

A leur nombreuse clientèle de la part du propriétaire et du personnel de la

Ferronnerie de Rimouski, Enr.

155, St-Germain — RIMOUSKI

UNE OFFRE POUR UN BEL AVENIR

à un homme de 25 à 40 ans, de bonne apparence, qui veut réussir dans la vente par un travail sérieux, après un solide entraînement. L'expérience antérieure est chose moins importante que la bonne volonté, l'enthousiasme et le fait de savoir se présenter. L'offre comprend entre autres, un salaire régulier avec commission, bénéfices d'assurance-vie, d'assurance-hospitalisation, bonis et pension de retraite.

Voilà une occasion magnifique pour un homme capable de se présenter auprès du public de Rimouski et des environs, à titre de représentant d'une compagnie très bien connue. En écrivant, mentionner l'âge, l'étude, l'état civil et l'expérience. Adressez votre réponse à: Case postale 219, MONT-JOLI, Côté Matane, P.Q.

DANS NOS CINÉMAS

A Rimouski

— AU —

CARTIER

Téléphone 2791

Représentation continue chaque soir, de 7 heures. Le DIMANCHE: programme continu de 1 h. 15 à 11 h. 30 p.m.

Un système d'éclairage ayant été installé! Dernière représentation au complet, dimanche au soir à 9 heures p.m. MERCREDI, en matinée, représentation à 1 h. 15.

A sa nombreuse clientèle, la direction du Théâtre Cartier, souhaite un **JOYEUX NOËL**

A Mont-Joli

— AU —

ROYAL

Téléphone 17w

Système d'éclairage installé. DIMANCHE: représentation continue de 2 heures à 11 h. 30.

Sur SEMAINE: portes ouvertes, à 6 h. 30. Représentation dès 7 heures, du programme double, avec répétition du premier film.

La direction du Théâtre Royal, souhaite à sa distinguée clientèle un **JOYEUX NOËL**

Les 20 et 21 DECEMBRE

LE ROI DU TABAC, puissant drame animé par Gary Cooper, Lauren Bacall et Patricia Neal. Chaque personnage est pris dans un remous de vengeance, de haine et d'amour.

— et —

SOUS LE SIGNE DU BELIER, drame psychologique avec Susan Peters, Alexander Knox. Un château en Cornouailles, une romancière paralysée à la suite d'un accident, des enfants de son mari à marier. Intrigue impressionnante qu'un excès d'affection transforme en haine pour susciter des coups de théâtre.

Les 22 et 23 DECEMBRE

POURSUITE DANS LE GRAND NORD avec Carol Thurston, Michel Conrad. Scénario captivant, bien réalisé, intrigue policière, paysage grandioses, guet-apens à chaque pas.

— et —

SMALL TOWN GIRL, en technicolor, comédie musicale sur un sujet d'actualité filmé avec humour. Farley Granger et Jane Powell (qui chante à ravir), Ann Miller enlèvent le film à la saveur de leur jeu tout de fantaisie et d'adresse.

Les 22, 23, 24 et 25 DECEMBRE

SANGAREE, aux couleurs les plus rutilantes, allie les effets les plus miraculeux du relief. Tourné d'après un best-seller fameux aux Etats-Unis, dans les paysages grandioses du Sud, il restitue l'ambiance tropicale. Sur ce fond étonnant, une suite d'aventures qui allient passion, violence, scènes d'actions. Le couple Fernando Lamas - Arlene Dahl est à l'aise dans ce climat d'intrigues sourdes et de conflits de caractères. Patricia Medina est tourmentée à souhait...

AUDITORIUM

TÉL. 3646

Représentation, en matinée, à 1 h. 15 et dimanche, à 2 heures. DIMANCHE: à 2 h. et à 8 heures.

AVIS

Programme double, chaque soir, sur semaine, à 7 heures. Vers 10 heures, reprise du premier film.

La direction de l'Auditorium offre, à sa clientèle, ses meilleurs vœux de **JOYEUX NOËL**.

Les 20, 21, 22 et 23 DECEMBRE

FOUR DEAD DAMES COLUMBIA PICTURES presents

...and I'm going to get the guy who killed them!

THE BIG HEAT starring

GLENN FORD
GLORIA GRAHAME
JOCELYN BRANDO

with Alexander Scourby • Lee Marvin • Jeanette Nolan • Screen Play by SYDNEY BOOTH

Based upon the SATURDAY EVENING POST serial by William F. McGivern

Produced by ROBERT ARTHUR - Directed by FRITZ LANG

UNE FEMME COMME TOI avec Brigitte Horney et J. Gottschalk. La jalousie aveugle une amoureuxse, médecin, et risque de tuer son bonheur. Brigitte Horney donne de la femme-médecin moderne une version personnelle bien séduisante. Réalisation tout en finesse et en exploration psychologique. Le dilemme qui se joue entre le docteur en jupon et son ami l'avocat est mené à vive allure. Bref, une comédie que tout le monde voudra voir.

En programme double: **THE BIG HEAT**, sa primeur, drame tourné dans un style vigoureux. Le film suit l'itinéraire des histoires psychanalytiques, qui intéressent toujours.

Aussi, les actualités en français.

Les 24, 25 et 26 DECEMBRE

BROADWAY'S COMEDY SENSATION ABOUT THAT WONDERFUL SENSATION!

Columbia Pictures presents Stanley Kramer's production of

THE HAPPY TIME

From Rodgers & Hammerstein's Frank & Tunny stage smash!

with Marsha HUNT • Kurt KASZNAR • Christian DALIO • Richard ERDMAN and BOBBY DRISCOLL

Screen Play by CARL FELTON • Music Composed and Directed by DIMITRI TIOMKIN • Directed by RICHARD FLEISCHER

RIGOLETTO, enregistrement intégral de l'opéra de Verdi. Des interprètes incomparables: Tito Gobbi, Mario Filippeschi, Marcella Govoni, Guillo Neri. Un spectacle inoubliable pour le temps de Noël.

En programme double avec **HAPPY TIME**, comédie en couleurs. L'intrigue se déroule dans la famille des Bonnard, au Canada, au printemps... composée de personnages savoureux: un grand-père égrillard, un fils qui fait collection de jarretières, un oncle qui se promène toujours avec un petit tonneau de vin blanc, un père violoneux dans un cinéma (en 1924). L'interprétation est presque exclusivement française: Charles Boyer, sobre, alerte, ironique. Marcel Dalio donne à son grand-père l'agitation et le touffu de la caricature. Louis Jourdan suit le mouvement. Linda Christian, jolie à souhait, dans un dialogue mi-français, mi-anglais, à intention comique.

Jeudi soir, **FOTO-NITE** et son offre de \$400.

MAGASINEZ pour le WEEKEND à ces bas prix

STEAK DE RONDE	— — — —	59c	la livre
STEAK HACHE FRAIS	— — 2 LBS	75c	
ROTI DE BOEUF	— — — —	39c	la livre
STEAK DE PORC	— — — —	70c	la livre
CHOPS	— — — —	65c	la livre
SAUCISSE FRAICHE	— — 3 LBS	1 00	
ROTI DANS L'EPAULE "PORC"	— — — —	52c	la livre
BOEUF A SOUPE (POITRINE)	— — — —	20c	la livre

Nous accordons un escompte spécial de 3% sur toutes commandes d'épicerie ou de viande.

ÉPICERIE RÉJEAN GAUTHIER

Tél: 4690 — Angle St-Jean-Baptiste et Rouleau

Les 22, 23, 24 et 25 DECEMBRE

DANS L'OMBRE DE SAN FRANCISCO, film policier, solide et intéressant. Le duo Ann Sheridan, Dennis O'Keefe mène le bal.

NOTRE-DAME-DU-SACRE-COEUR

Obsèques de Mme J. A. Caron. — D'imposantes funérailles furent faites à Mme J.-Arthur Caron (Claire St-Pierre) le 4 décembre 1953 à 9 h. 30 en l'église de Notre-Dame du Sacré-Coeur. On se rappelle que Mme Caron est décédée accidentellement à Orlando, Floride, le 29 novembre dernier.

La levée du corps fut faite à la maison mortuaire par M. l'abbé Geo. Beaulieu du Séminaire.

La croix du Tiers-Ordre portée par M. Adhémar Sirois, secrétaire des membres du Tiers-Ordre ouvrant le cortège. Suivaient un landau de fleurs.

La croix était portée par M. Jos. d'Astous. Les porteurs d'honneur étaient MM. Albert Michaud, Elzéar Côté, Léopold d'Anjou de Rimouski et MM. Ls-Ph. Pineau, Aubert Pineau et Onésime Gagnon.

Nos clients nous disent que c'est une peinture merveilleuse!



Annoncé dans POST, LIFE, \$2.50 PIN. COUNTRY GENTLEMAN et \$7.25 GAL. autres grands magazines

L'avez-vous essayée? SPRED SATIN LA PEINTURE MERVEILLEUSE

Vous seriez étonné d'entendre les éloges enthousiastes que nous recevons chaque jour à propos du Spred SATIN. En voici quelques-uns:

"Résultats magnifiques dès la première fois."
 "J'ai peinturé toute une pièce en deux heures."
 "Pas la moindre marque de raccord ou de pinceau."
 "Se lave parfaitement."

COUPON

Sur présentation de ce coupon, vous aurez un escompte de 20% sur toutes vos achats de peinture jusqu'au 1er mars 1954

Au Magasin

LIONEL MICHAUD
 1, rue St-Jean-Baptiste
 Tél. 2541 — RIMOUSKI

de Sacré-Coeur. Le service fut chanté par M. l'abbé François Landry de Lévis neveu de la défunte qui était accompagné comme diacre de M. l'abbé Elie Beaulieu, comme sous-diacre de M. l'abbé Lionel Pineau. Au choeur prenaient place M. l'abbé d'Auteuil, curé de Notre-Dame du Sacré-Coeur, M. le chanoine Joseph Gauvin, curé du Bic, MM. les abbés Grégoire Rioux, Pierre Bélanger, Louis-Geo. Lamontagne, Philippe Blais, Simon Amiot, tous du Séminaire, M. l'abbé Elie Beaulieu de l'Archevêché.

Le chant de la messe en grégorien fut très bien exécuté, M. Réal Bernier chanta O Salutaris Hostia Sacra et MM. Lafresnaye de Rivière-du-Loup chantèrent en parties le Crucifix de Paure.

L'orgue était tenu par M. l'abbé Ph. Roy de l'Eglise de Marine.

Conduisant le deuil, son époux M. J.-Arthur Caron, ses fils Léon et Robert, ses gendres MM. Roger Vachon et Guy Martin.

La défunte laisse en outre ses filles Mmes Roger Vachon (Antoinette) de Mont-Joli et Guy Martin (Annette) de Sacré-Coeur. Ses belles-filles Mmes Léon Caron (Yvonne Bouchard) de Rimouski et Robert Caron (Marie Brodeur). Ses petits-enfants Michèle, Monique, Fabienne, Antoine Vachon, J.-Claude, Suzanne, Françoise Caron.

Ses soeurs Mme Auguste Thériault (Aurore) de St-Pascal, Mme Jean-Baptiste Ouellet (M.-Anne) de St-Joseph de Kamouraska, Mme Willey Landry (Anna) de Ste-Hélène, Mme Armand Morin (Marie) de Ste-Hélène, Mme Joseph Bérubé (Antoinette) de Ste-Anne.

Ses frères Paul St-Pierre de St-Pascal, Arthur de Ste-Hélène, Alfred de Ste-Hélène, Jean-Baptiste de Ste-Hélène, Léon de Rivière-Ouelle, Emile de St-Pascal, Joseph de Ste-Hélène.

Ses beaux-frères et belles-soeurs MM. et Mmes Israël Caron de Ste-Hélène, Ernest Lavoie de Lewiston, Jean Landry de Ste-Hélène, Stanislas Maio de Lewiston, Arthur Caron de Ste-Eustère, Jos. Caron de Lewiston, Alfred St-Pierre de Ste-Hélène.

Ses neveux et nièces MM. et Mmes Paul Dubé (Thérèse Pineau) de Rimouski, Rock Malciers de Ste-Hélène, M. Auguste Thériault de St-Pascal, Mlle Marthe Thériault de St-Pascal, Mme Lucien Rivard de St-Pascal, M. Albert St-Pierre de St-Pascal, Mme Léopold Morin de Ste-Hélène, Mme René Langevin de Ste-Hélène, Mme Lionel Bouchard de St-Pascal, M. et Mme Emile Morin de Rivière-du-Loup, M. et Mme Emile Ouellet de Ste-Hélène, Mlle Maria Morin de Ste-Hélène, M. et Mme Laurent Ouellet de Charny, M. et Mme Adéard Caron de Rivière-du-Loup, Mme Gérard St-Pierre de Ste-Hélène, Mme René Dery de Ste-Anne de la Pocatière, Mme Maurice Michaud de Price, M. et Mme Ph. Michaud de Price, M. Léon Caron de Ste-Hélène, Mme Roland Caron de Ste-Hélène, M. Nap. Dubé de l'Isle-Verte, Mme Luz Dubé.

Un grand nombre d'amis assistaient au service. On remarquait les membres du Club Richelieu de Rimouski, M. et Mme Henri-A. Martin, Mlle Micheline Martin, M. et Mme Maurice Rioux, M. Adéard Lebel, M. Roland Martin, M. Albert Fournier, Mme Geo. Morin, Mme Lucien Paré, M. Paul Martin, M. et Mme Bernard Martin, Mme Marcel Vane, M. Albert Labbé, M. Lucien Bertin, M. Marcel Jacob, M. et Mme Adéard Ouellet, M. Cha Demers, M. Gérard Levesque, M. et Mme Jos. Desrosiers, M. Ludger Labrie, M. et Mme Alphonse Couillard, M. Wilfrid Ouellet, M.

et Mme Maurice Dechamplain, M. Antonio Verreault, M. Henri Labrie, M. Léo Dubois, M. Pierre Madore, M. Séraphin Morissette, M. Albert Gagnon, M. Arthur Raymond, M. et Mme Fernand St-Laurent, M. et Mme Irénée Gendreau, Mme Séraphin Vachon, Mme Antonio Pinaut, M. Louis Amiot, M. Alphonse Garneau, M. Chs-Henri Richard, M. Fernand Sirois, M. Chs-H. Goulet, M. Paul Lepage, M. Emilien Amiot, Mlle Germaine Audet, M. et Mme Clow's Duchêne, M. et Mme Léo Lebel, M. et Mme Lionel Michaud, M. Adolphe Mongrain, M. Henri Nelson, Mme Onésime Gagnon, M. Jean Duchesneau, tous de Rimouski, M. Antonio Albert de Rivière-du-Loup.

De Sacré-Coeur on remarquait: M. et Mme Hormatas Langis, Valmore Langis, Charles Langis, Arsène Côté, Edmond Pineau, Jules Pineau, Mbe Hervey Pineau, MM. et Mmes Nap. Dubé, Alfred Dubé, Aubert Pineau, Louis XVI Parent, Lionel Côté, Alcide Dionne, Zénon Patry, Amédée Caron, Théo, Côté Hector Turcotte, M. Thurbé Pineau, Mbes Jos. Marceau et Jos. Roy, Mies Maria et Bernadette Bélanger, M. Chs d'Astous, Mlle Jeanne d'Astous, M. et Mme Wilfrid Patry, M. et Mme Geo. Tardif.

La quête fut faite par Mmes Jos. d'Astous et Roméo Pineau. Le service fut suivi de l'inhumation au cimetière de la paroisse.

ST-ROBERT

Naissance. — Denise, Mario et Monique, enfants de M. et Mme Georges-Henri Bélanger (Rita Brisson) font part de la naissance d'une petite soeur baptisée le 22 novembre à St-Robert, sous les prénoms de Marie-Nicole-B. Blane. Parrain M. Ls-Joseph Bélanger, oncle de l'enfant, marraine Mlle Bibiane Ouellet, Porteuse Mme Léo Bélanger, grand-maman de l'enfant.

CABANO

Nécrologie. — Nous regrettons vivement le décès du Dr L. Félix Dubé, de Notre-Dame du Lac, après une très longue maladie qui ne pardonne pas, soufferte avec une résignation toute chrétienne.

Ancien médecin en chef de l'Hôpital de Notre-Dame du Détour et fondateur de cette institution, les Religieuses et patients gardent un souvenir ému de ce digne praticien.

Son fils, le Dr Jacques Dubé, le remplace dans cette charge à l'hôpital sus-désigné depuis quelques années.

Cet éminent professionnel a représenté notre comté en qualité de député de Témiscouata de 1937 à 1941; pendant ce terme, beaucoup d'amélioration ont été faites, entre autres le chemin de ceinture allant à Squateck et paroisses nouvelles,

remplaçant le bac pour traverser à ces endroits. Nous réitérons au Dr Jacques ainsi qu'à sa charmante épouse et à la nombreuse famille, nos sincères condoléances.

Service anniversaire. — Le service anniversaire de Feu Pierre (Pt.) Dionne, huissier à la Cour Supérieure, a été chanté en notre paroisse le mardi 1er décembre courant.

ST-LEANDRE

Va-et-vient. — Après un séjour d'un an en Angleterre pour se perfectionner en électricité, M. Adrien Bouchard est revenu dans sa famille heureux de revoir ses parents.

Mlle Mline Thibault était de passage chez ses parents la semaine dernière.

Naissances. — M. et Mme Philippe Chouinard (Estelle Thibault) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 27 et baptisé le 28 sous les prénoms de Joseph-Gaëtan. Parrain et marraine M. et Mme Armand Thibault, oncle et tante de l'enfant; porteuse Mme Philippe Chouinard grand-maman de l'enfant.

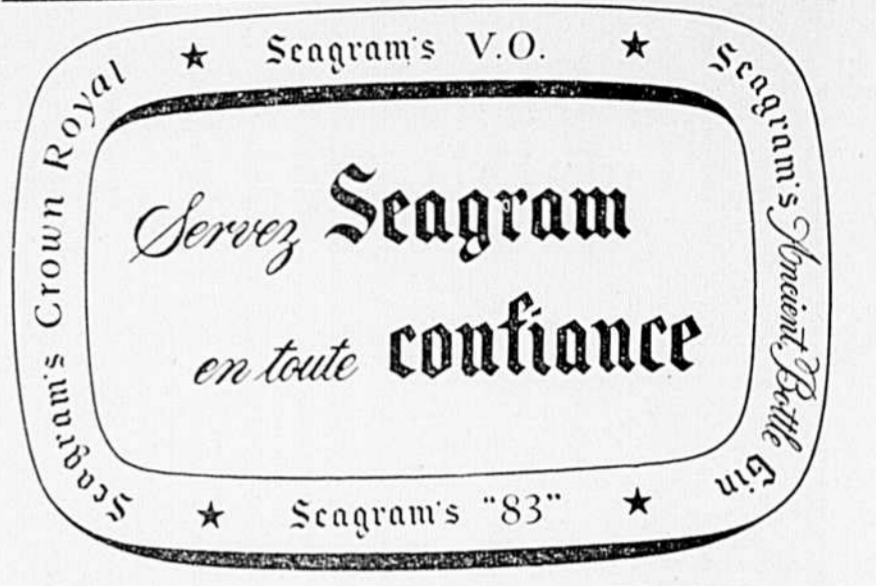
M. et Mme Désiré Coulombe (Isabelle Levasseur) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée en l'église St-Rédempteur de Matane sous les

prénoms de Madeleine-Jacinthe, Parrain et marraine M. et Mme Zénon Desrosiers de Matane.

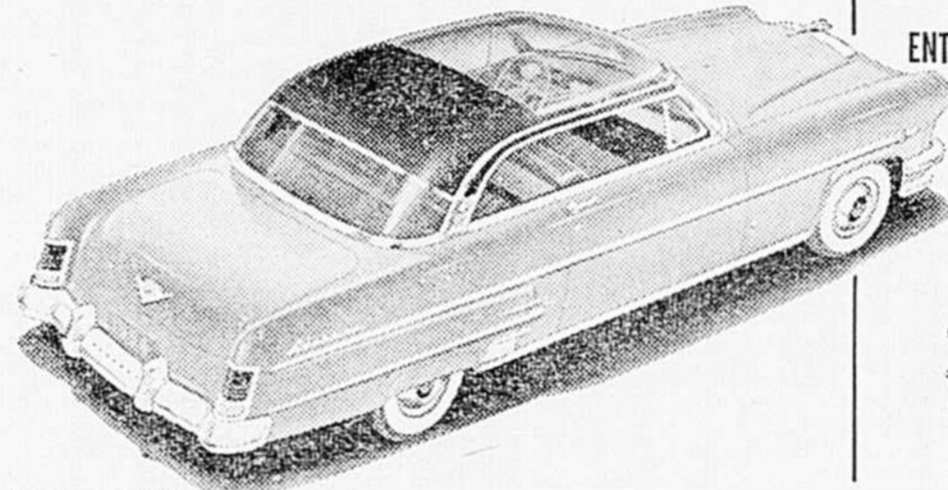
Décès. — M. et Mme Raoul Desrosiers ont eu la douleur de perdre un de leurs enfants, âgé de 4 mois.

STE-FRANCOISE

M. et Mme Gérard Beaulieu (Germaine Parent) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, Suzanne. Parrain M. Omer Parent, oncle de l'enfant, marraine Mlle Alice Parent, tante de l'enfant.



Nous présentons avec fierté



LA SUN VALLEY MONARCH 1954 — série LUCERNE... la sensation de la nouvelle année. Toit en plexiglass teinté, transparent!

UN MOTEUR V-8 de 161 CV à soupapes en tête ENTièrement NOUVEAU

Chef-d'oeuvre du plus grand constructeur de V-8 au Canada

UNE NOUVELLE SUSPENSION À ROTULES

Stabilité parfaite, conduite plus facile et plus sûre

DES DISPOSITIFS QUI SUPPRIMENT TOUT EFFORT

La servo-direction*
 Les servo-freins*
 Le siège et les glaces réglés automatiquement*
 La transmission automatique*

Venez la voir et l'essayer!

La nouvelle Monarch V-8 de 161 CV

À SOUPAPES EN TÊTE



LE SEDAN MONARCH 1954 — série LUCERNE

UNE SÉRIE **Monarch** ENTièrement NOUVELLE EN 1954... LA *Lucerne*

"Ce nouveau V-8 est le résultat de plus de 20 ans d'expérience..."



"... et que dire des nouveaux modèles Lucerne! Je n'en ai jamais vus d'aussi élégants!"

Un choix sans précédent de modèles à silhouette plus longue, plus élancée... les voitures les plus élégantes... les plus faciles et agréables à conduire!

Venez voir — et conduire! — la superbe Monarch de 1954, créée par les techniciens les plus célèbres... construite par les manufacturiers d'automobiles les plus renommés, dans l'usine la plus moderne au Canada! Examinez de près les quatre modèles de la nouvelle série Lucerne et vous admettez vite que c'est la perfection même!

Le merveilleux moteur V-8 de la Monarch est absolument nouveau. Docilité plus grande, accélérations plus rapides, sécurité accrue et souplesse sans précédent... Ce moteur V-8 de 161 CV, à soupapes en tête, est le plus perfectionné de tous les V-8 au

Canada — le brillant résultat de l'expérience acquise par le plus important manufacturier de moteurs V-8 au pays!

Jamais vous n'avez connu pareille stabilité, pareille tenue de route, pareille facilité de conduite! La nouvelle suspension avant à rotules de la Monarch constitue vraiment un nouveau standard d'agrément et de sécurité au volant.

Et pour supprimer tout effort, la Monarch offre à l'acheteur une série complète de dispositifs automatiques: servo-direction*, servo-freins*, siège et glaces réglés automatiquement*, transmission automatique*.

(*Pneus à paroi blanche, bavolets, dispositifs automatiques et transmission automatique facultatifs, moyennant supplément, sur certains modèles.)

EN MONTRE DÈS AUJOURD'HUI CHEZ LE VENDEUR MONARCH

Dionne Automobiles, Inc.

271 et 314 St-Germain

RIMOUSKI





VOICI UN SOULAGEMENT RAPIDE

Et le SOULAGEMENT est DURABLE. Voici, pour le mal de tête, un soulagement que vous n'auriez jamais cru possible...

- SOULAGEMENT RAPIDE POUR: Mal de Tête Lancinant, Mal de Tête dû aux Sinus, Rhumes-Grippe, Lumbago, Douleurs Rhumatismales, Névralgies, Arthritiques.



Instantine POUR SOULAGEMENT PRESQUE INSTANTANÉ

Hygiène et Santé VOTRE UNITÉ SANITAIRE présente Les activités de la semaine par M.-A. Dion, E.H.

MARDI, 22 décembre: RIMOUSKI, Unité Sanitaire: clinique antituberculeuse de 2 h. à 4 h. p.m. Hôpital St-Joseph: vaccination au B.C.G. MERCREDI, 23 décembre: MONT-JOLI, sous-sol de l'église: clinique antituberculeuse de 2 h. à 4 h. p.m.

Votre Unité Sanitaire souhaite à tous un JOYEUX NOEL et une BONNE SANTE

Ménagez votre appareil digestif

Chaque année, les diverses maladies de l'appareil digestif causent directement ou indirectement plusieurs milliers de décès dans notre province. La plupart de ces affections de l'estomac provient d'une alimentation mal équilibrée, défectueuse ou du moins elles en sont la conséquence plus ou moins éloignée.

N'oublions pas que la période des fêtes qui approchent est l'époque

Mass., la Rév. S. St-Rosario, r.s.c., sœur de la défunte de Québec; ses fils et belles filles MM. Joseph, Irénée, Léopold, Edelmard, André, Albert; ses filles Mme Odilon Lepage (Cécile), Mme Aurèle Côté (Jeanne), Mme Philippe Duchêne (Bertha), tous de Nazareth; ses frères M. Lucien Dumais, de Trois-Pistoles, M. Honoré Dumais, de Montréal, M. Eugène Dumais, de Nazareth; sa sœur Mme J.-C. Carlos de Québec; ses belles-sœurs Mme Lucien Dumais, Mme Evariste Dumais, de Montréal, Mme Honoré Dumais, de Montréal, Mme Eugène Dumais, Mme Charles Rousseau de Bic; ses beaux-frères M. J.-C. Carlos, de Québec, M. Zénon Ouellet de Rimouski, M. Charles Rousseau; ses petits-enfants, M. et Mme Albert Duchêne, M. et Mme Paul Ferland, M. et Mme Joseph Lepage, M. et Mme Amédée Goulet, M. et Mme Charles Rousseau, M. et Mme Le-Georges Rousseau, M. et Mme Raymond Janelle, Mlle Jacqueline, Pauline, Josette Rousseau, Jean-Yves, Claude Rousseau, M. et Mme Cyrille Lepage, Fleurette, Clémence Lepage, Mlle Elizabeth, Marie-Paule, Marthe, Monique Rousseau, Jean-Noël, Fernand, Rosaire Rousseau, Germain, Jean-Yves Rousseau, Mlles Marguerite, Françoise, Denise Rousseau, Le-Jacques, Jean-Paul,

Julien Duchêne, Patricia Duchêne, Jacques, Ginette, Lise Rousseau, Gilbert, Antoine, Pierre Rousseau, ainsi que 26 arrière petits enfants. Ses neveux et nièces M. et Mme Lorenzo Ouellet, M. et Mme Adé- lard Ouellet, M. et Mme Oscar Ouellet, M. et Mme Louis Ouellet, M. et Mme Alphonse Morin, Mlle Laurette Ouellet, M. Jean-Marc Michaud, de Montréal, Mme Andrée Lapierre, de Montréal, M. Joseph

Rousseau de Montréal, M. et Mme Antonio Rousseau, Gérard Deschê- ne, M. et Mme Louis Dumais, Clo- vis Dumais, Arthur Dumais, Ro- saire Dumais, Chs-Eug. Dumais, Denis Parent, Léopold Dumais, Al- bert Parent, Philippe Michaud, Ar- thur Rousseau, Louis Rousseau, E- mille Rousseau, Mlle Gisèle Du- mais, M. et Mme Gérard Rousseau, Romuald Rousseau, Mme Camille Turcotte, Hector Turcotte, Mauri-

ce Roy, René Turcotte. Dans la foule on remarquait Mme Thérèse Pineau, Mlle Cécile St-Pierre, Mme J.-A. Bouthier, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La quête a été faite par Mme Adolphe Tremblay, Mme Ls-P. Le- clerc. L'inhumation eut lieu au cimetière de N.-D. Sacré-Coeur ou un li- béra fut chanté.

La Plomberie de Rimouski Par son gérant, M. Jean-Marie Lavoie, et son personnel souhaite à tous ses clients et amis JOYEUX NOËL et BONNE ANNÉE

RIMOUSKI TRANSFER MACHINE SHOP, REG'D 98 rue St-Pierre, RIMOUSKI. ATTENTION! ATTENTION! "PROPRIETAIRES DE MOULINS A SCIE" Si vous êtes intéressés à l'achat de MACHINERIES de moulins à scie, rendez-vous ou écrivez à RIMOUSKI TRANSFER MACHINE SHOP, REG'D., 98 rue St-Pierre à RIMOUSKI où vous trouverez un grand choix de machineries neuves et usagées lesquelles sont réparées et prêtes pour livraison immédiate.

Funérailles de Mme Ernest Rousseau

Une foule considérable a assisté récemment aux imposantes obsèques qui ont été faites en l'église de Nazareth à Mme Alice Dumais, épouse de M. Ernest Rousseau, décédée à l'âge de 78 ans et 11 mois.

Des représentants de différentes organisations paroissiales et de nombreux parents et amis figuraient dans la défilé et à l'église où la cérémonie religieuse fut imposante.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé J.-W. Dionne, aumônier des Srs Servantes de Jésus-Marie. Le service a été chanté par M. l'abbé A. Roy, curé de Nazareth, assisté de M. les abbés Paradis et Lebel, vicaires, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Au choeur on remarquait Mgr Desbiens, M. l'abbé D. D'Auteuil, M. le chanoine E. Chénard, M. l'abbé Elie Beaulieu.

La croix était portée par M. Emilien Dumais neveu de la défunte. Les porteurs du cercueil étaient MM. Cyrille Lepage, Charles Rousseau, Le-Georges Rousseau, Germain Rousseau, Jean-Paul Duchêne, Georges Dumais, petits enfants de la défunte.

Au départ de la maison mortuaire le deuil était conduit par l'époux de la défunte M. Ernest Rousseau, la Rév. S. Ste-Ernelde, fille de la défunte s.s.c. de Fall River,

Autrefois, j'étais bien embêté à Noël...

"C'était la même chose tous les ans: cadeaux à acheter... bourse à sec... demandes de crédit... Cette année, je ne redoute plus Noël et j'ai du comptant pour acquitter mes cadeaux et acheter toutes ces autres choses qui signifient tant à cette saison. Car, au début de l'année, j'ai ouvert—à la Banque Royale—un compte spécial* de Noël et j'y ai ajouté régulièrement de petites sommes à chaque jour de paye."

* Vous aussi, vous aurez de l'argent pour la Noël prochaine si, dès le début de 1954, vous ouvrez un compte spécialement destiné à cette fin. Commencez à épargner le plus tôt possible.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA Succursale de Rimouski: L.-E.-J. DuBois, gérant



CLUB DE NOËL (ouvert depuis le 3 novembre) LE PLUS GRAND CHOIX... DE JOUETS ET DECORATIONS, ARTICLES POUR CADEAUX JAMAIS VU A RIMOUSKI! Visitez! comparez les prix!... et vous constaterez que vous économiserez de 15 à 20% en faisant vos achats au magasin J.-EMILE THIBAUT .05 — .10 — .15 — \$1.00 308, rue St-Germain — RIMOUSKI — Tél. 2064 IL SUFFIT D'UN LÉGER DÉPÔT pour réserver tous les articles que vous désirez pour les fêtes! Afin d'accommoder sa nombreuse clientèle de Rimouski et de la banlieue, toute commande raisonnable sera livrée à domicile. SPECIAL: Cartes de bons souhaits avec enveloppes LA DOUZAINÉ 10¢

Saluez son réveil avec l'arome exquis d'un Fameux Café! Une délicieuse odeur de café remplit la cuisine... et se répand dans toute la maison... c'est l'arome exquis du Chase & Sanborn! Un mélange si savoureux, d'un arôme si appétissant, que des millions d'amateurs de café le préfèrent à tout autre! Essayez-le demain—révélez à votre famille les incomparables délices de ce fameux Café Chase & Sanborn! Chase & Sanborn Toute la saveur que votre tasse peut contenir!

**JOYEUX
NOËL!**



MAGASIN
ROBERT DESSUREAULT
RIMOUSKI

**JOYEUX
NOËL!**

LES MAGASINS AMIOT
RIMOUSKI

16, avenue de la Cathédrale — 26, avenue Lavoie

J.-E. MAILLOUX, LIMITÉE
LA MAISON
et son représentant
J.-ARMAND ST-PIERRE
Coin Evêché et Cathédrale — RELIEUR — RIMOUSKI

LIBRAIRIE ROMÉO BLAIS
RIMOUSKI

BIJOUTERIE
LAURENT RIOUX
200, St-Germain — Tél. 2677
RIMOUSKI

EMILE TREMBLAY
MARCHAND GENERAL
107, rue Tessier — STE-ODILE — Tél. 4466
RIMOUSKI

IMPRIMERIE BLAIS
RIMOUSKI

BIJOUTERIE CAPITOLE
M. et Mme Noël Ouellet, props
50, avenue de la Cathédrale — RIMOUSKI

FOYER DU TEXTILE
Léon-Paul Desrosiers, prop.
225, St-Germain — RIMOUSKI — Tél. 2773

ROLAND HEPPELL
C. D. A. A.
Courtier en assurance générale
54, de la Cathédrale — RIMOUSKI
Tél. Bureau 3570 — Tél. Résidence 4535

LE MAGASIN BEAULIEU, ENR.
94, rue St-Germain — RIMOUSKI

PEOPLES STORES
J. Noiseux, gérant
154 St-Germain - RIMOUSKI - Tél. 3984

LA BONNE ENTENTE CO-OP
Le seul magasin dont le client est propriétaire
91, Tessier — Tél. 4323
RIMOUSKI

IRÉNÉE GENDREAU
Fruits et Légumes en Gros
59 de l'Evêché — RIMOUSKI — Tél. 2261

MAURICE DeCHAMPLAIN
Assurances générales
Edifice Caisse Populaire
RIMOUSKI

SALON VÉNUS
I. DeChamplain, prop.
15, St-Pierre — RIMOUSKI — Tél. 3215

P.-E. D'ANJOU & FILS, LTÉE
RIMOUSKI

HÔTEL MANOIR NATIONAL
RIMOUSKI

CHAMPLAIN FACTOR, ENR.
Zénon DeChamplain, prop.
88, de la Cathédrale - RIMOUSKI - Tél. 2550

HÔTEL MANOIR NORMANDIE
Adolphe Mongrain, prop.
RIMOUSKI

MAGASIN ROBITAILLE
RIMOUSKI
57, St-Laurent — Tél. 2615

A. A. THÉRIAULT
95, St-Jean-Baptiste — Tél. 4239
RIMOUSKI

LA CAISSE POPULAIRE
RIMOUSKI

SPÉCIALITÉS DU GOLFE, ENR.
Gaston Bélanger, prop.
120, St-Laurent — RIMOUSKI — Tél. 3220

SALON DE BARBIER DOUCET
Camille Doucet, prop.
154, de l'Evêché — RIMOUSKI — Tél. 3296

ROGER LECLERC
EBENISTE
8, rue St-Denis — RIMOUSKI — Tél. 2675

CET ARBRE DE NOËL EXPRIME... Les MEILLEURS VOEUX de nos annonceurs